

Uradni list

Evropske unije

L 110



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Zvezek 52

1. maj 2009

Vsebina

I Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo ES/Pogodbo Euratom, katerih objava je obvezna

UREDBE

Uredba Komisije (ES) št. 358/2009 z dne 30. aprila 2009 o določitvi pavšalnih uvoznih vrednosti za določitev vhodne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave 1

★ Uredba Komisije (ES) št. 359/2009 z dne 30. aprila 2009 o začasni ustavitvi vnosa osebkov nekaterih prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst v Skupnost 3

Uredba Komisije (ES) št. 360/2009 z dne 30. aprila 2009 o določitvi uvoznih dajatev v sektorju žit, ki se uporabljajo od 1. maja 2009 27

DIREKTIVE

★ Direktiva 2009/22/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2009 o opustitvenih tožbah zaradi varstva interesov potrošnikov (Kodificirana različica) ⁽¹⁾ 30

II Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo ES/Pogodbo Euratom, katerih objava ni obvezna

ODLOČBE/SKLEPI

Komisija

2009/357/ES:

- ★ Sklep Komisije z dne 27. aprila 2009 o spremembi Sklepa 2007/134/ES o ustanovitvi Evropskega raziskovalnega Sveta ⁽¹⁾ 37

2009/358/ES:

- ★ Odločba Komisije z dne 29. aprila 2009 o uskladitvi, rednem pošiljanju informacij in vprašalniku iz členov 22(1)(a) in 18 Direktive 2006/21/ES Evropskega parlamenta in Sveta o ravnanju z odpadki iz rudarskih in drugih ekstraktivnih dejavnosti (notificirano pod dokumentarno številko C(2009) 3011) 39

2009/359/ES:

- ★ Odločba komisije z dne 30. aprila 2009 o dopolnitvi opredelitve inertnih odpadkov pri izva-
janju člena 22(1)(f) Direktive 2006/21/ES Evropskega parlamenta in Sveta o ravnanju z odpadki
iz rudarskih in drugih ekstraktivnih dejavnosti (notificirano pod dokumentarno številko C(2009) 3012) 46

2009/360/ES:

- ★ Odločba Komisije z dne 30. aprila 2009 o dopolnitvi tehničnih zahtev za opredelitev
odpadkov iz Direktive 2006/21/ES Evropskega parlamenta in Sveta o ravnanju z odpadki iz
rudarskih in drugih ekstraktivnih dejavnosti (notificirano pod dokumentarno številko C(2009) 3013) 48

2009/361/ES:

- ★ Odločba Komisije z dne 30. aprila 2009 o odobritvi pomoči Finske za semena in semena žit za
pridelovalno leto 2009 (notificirano pod dokumentarno številko C(2009) 3078)..... 52

2009/362/ES:

- ★ Odločba Komisije z dne 30. aprila 2009 o odobritvi dajanja na trg likopena kot nove živilske
sestavine v skladu z Uredbo (ES) št. 258/97 Evropskega parlamenta in Sveta (notificirano pod
dokumentarno številko C(2009) 3149)..... 54



⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP

I

(Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo ES/Pogodbo Euratom, katerih objava je obvezna)

UREDBE

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 358/2009

z dne 30. aprila 2009

o določitvi pavšalnih uvoznih vrednosti za določitev vhodne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode („Uredba o enotni SUT“) ⁽¹⁾,

ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 1580/2007 z dne 21. decembra 2007 o določitvi izvedbenih pravil za uredbe Sveta (ES) št. 2200/96, (ES) št. 2201/96 in (ES) št. 1182/2007 v sektorju sadja in zelenjave ⁽²⁾ ter zlasti člena 138(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

Uredba (ES) št. 1580/2007 ob uporabi rezultatov večstranskih trgovinskih pogajanj urugvajskega kroga določa merila, v skladu s katerimi Komisija določi pavšalne vrednosti za uvoz iz tretjih držav za proizvode in obdobja iz dela A Priloge XV k tej uredbi –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Pavšalne uvozne vrednosti iz člena 138 Uredbe (ES) št. 1580/2007 so določene v Prilogi k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati 1. maja 2009.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 30. aprila 2009

Za Komisijo

Jean-Luc DEMARTY

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

⁽¹⁾ UL L 299, 16.11.2007, str. 1.

⁽²⁾ UL L 350, 31.12.2007, str. 1.

PRILOGA

Pavšalne uvozne vrednosti za določitev vhodne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave

(EUR/100 kg)

Oznaka KN	Oznaka tretjih držav ⁽¹⁾	Pavšalna uvozna vrednost
0702 00 00	JO	88,9
	MA	82,6
	TN	139,0
	TR	120,1
	ZZ	107,7
0707 00 05	JO	155,5
	MA	32,7
	TR	143,3
	ZZ	110,5
0709 90 70	JO	216,7
	TR	96,2
	ZZ	156,5
0805 10 20	EG	45,0
	IL	55,9
	MA	49,7
	TN	53,5
	TR	54,0
	US	51,9
	ZZ	51,7
0805 50 10	TR	55,3
	ZA	56,7
	ZZ	56,0
0808 10 80	AR	83,6
	BR	73,4
	CA	114,7
	CL	86,5
	CN	96,9
	MK	33,9
	NZ	117,2
	US	127,7
	UY	71,7
	ZA	79,5
	ZZ	88,5

⁽¹⁾ Nomenklatura držav, določena v Uredbi Komisije (ES) št. 1833/2006 (UL L 354, 14.12.2006, str. 19). Oznaka „ZZ“ predstavlja „druga porekla“.

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 359/2009

z dne 30. aprila 2009

o začasni ustavitvi vnosa osebkov nekaterih prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst v Skupnost

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

— *Phelsuma berghofi*, *Phelsuma hielscheri*, *Phelsuma malakibo* in *Phelsuma masohoala* z Madagaskarja.

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

- (4) Skupina za strokovno presojo je na podlagi najnovejših razpoložljivih podatkov sklenila tudi, da začasna ustavitve vnosa naslednjih vrst v Skupnost ni več potrebna:

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 338/97 z dne 9. decembra 1996 o varstvu prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst z zakonsko ureditvijo trgovine z njimi⁽¹⁾ in zlasti člena 19(2) Uredbe,

— *Lynx lynx* iz Republike Moldavije in Ukrajine,

po posvetovanju s Skupino za strokovno presojo,

— *Lama guanicoe* (zdaj znana tudi kot *Lama glama guanicoe*) iz Argentine,

ob upoštevanju naslednjega:

— *Hippopotamus amphibius* iz Ruande,

- (1) Člen 4(6) Uredbe (ES) št. 338/97 določa, da lahko Komisija določi omejitve za vnos nekaterih vrst v Skupnost v skladu s pogoji, določenimi v točkah (a) do (d) navedenega člena. Izvedbeni ukrepi za takšne omejitve so bili določeni z Uredbo Komisije (ES) št. 865/2006 z dne 4. maja 2006 o določitvi podrobnih pravil za izvajanje Uredbe Sveta (ES) št. 338/97 o varstvu prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst z zakonsko ureditvijo trgovine z njimi⁽²⁾.

— *Aratinga erythrogenys* iz Peruja,

- (2) Seznam vrst, katerih vnos v Skupnost je začasno ustavljen, je bil določen z Uredbo Komisije (ES) št. 811/2008 z dne 13. avgusta 2008 o začasni ustavitvi vnosa osebkov nekaterih prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst v Skupnost⁽³⁾.

— *Dendrobates auratus* in *Dendrobates pumilio* iz Nikaragve,— *Dendrobates tinctorius* iz Surinama,

- (3) Na podlagi novejših podatkov je Skupina za strokovno presojo ugotovila, da bo ohranitveno stanje nekaterih vrst iz prilog A in B k Uredbi (ES) št. 338/97 resno ogroženo, če se njihov vnos v Skupnost iz nekaterih držav porekla začasno ne ustavi. Zato je treba začasno ustaviti vnos naslednjih vrst:

— *Pterogyra simplex*, *Hydnophora rigida* in *Blastomussa wellsi* s Fidžija,— *Pterogyra sinuosa*, *Acanthastrea* spp. (razen *Acanthastrea hemprichii*) in *Cynarina lacrymalis* iz Tonge.— *Psittacus erithacus* iz Ekvatorialne Gvineje,

- (5) Posvetovanja so bila opravljena z vsemi državami poreklata tistih vrst, ki jih zadevajo nove omejitve za vnos v Skupnost v skladu s to uredbo.

— *Calumma andringitraensis*, *Calumma glawi*, *Calumma guillaumeti*, *Calumma marojezensis*, *Calumma vatosoa*, *Calumma vencesi* in *Furcifer nicosiai* z Madagaskarja,

- (6) Popravijo se nekatere neskladnosti med Dodatki Konvencije o mednarodni trgovini z ogroženimi prosto živečimi živalskimi in rastlinskimi vrstami (CITES – Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora) ter znanstvenimi imeni v nomenklaturi poimenovanj za živali, sprejeti na štirinajstem zasedanju Konferenca pogodbenic CITES.

— *Chamaeleo camerunensis* iz Kameruna,

- (7) Zato se spremeni seznam vrst, katerih vnos v Skupnost je začasno ustavljen, in zaradi jasnosti nadomesti Uredbo (ES) št. 811/2008.

⁽¹⁾ UL L 61, 3.3.1997, str. 1.

⁽²⁾ UL L 166, 19.6.2006, str. 1.

⁽³⁾ UL L 219, 14.8.2008, str. 17.

- (8) Ukrepi, predvideni v tej uredbi, so skladni z mnenjem Odbora za trgovino s prosto živečimi živalskimi in rastlinskimi vrstami –

Člen 2

Uredba (ES) št. 811/2008 se razveljavi.

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Sklicevanja na razveljavljeno uredbo se štejejo kot sklicevanja na to uredbo.

Člen 1

Ob upoštevanju določb člena 71 Uredbe (ES) št. 865/2006 se s tem vnos osebkov prosto živečih živalskih in rastlinskih vrst, naštetih v Prilogi k tej uredbi, v Skupnost začasno ustavi.

Člen 3

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 30. aprila 2009

Za Komisijo

Stavros DIMAS

Član Komisije

PRILOGA

Osebkni vrst iz Priloge A k Uredbi (ES) št. 338/97, za katere se začasno ustavi vnos v Skupnost

Vrsta	Vir(-i)	Osebek(-ki)	Države porekla	Podlaga je člen 4(6), točka:
FAUNA				
CHORDATA				
MAMMALIA				
ARTIODACTYLA				
Bovidae				
<i>Capra falconeri</i>	Iz narave	Lovske trofeje	Uzbekistan	a
<i>Ovis ammon nigrimontana</i>	Iz narave	Lovske trofeje	Kazahstan	a
CARNIVORA				
Canidae				
<i>Canis lupus</i>	Iz narave	Lovske trofeje	Belorusija, Kirgizistan, Turčija	a
Felidae				
<i>Lynx lynx</i>	Iz narave	Lovske trofeje	Azerbajdžan	a
Ursidae				
<i>Ursus arctos</i>	Iz narave	Lovske trofeje	Kanada (Britanska Kolumbija)	a
<i>Ursus thibetanus</i>	Iz narave	Lovske trofeje	Rusija	a
AVES				
FALCONIFORMES				
Accipitridae				
<i>Leucopternis occidentalis</i>	Iz narave	Vsi	Ekvador, Peru	a
Falconidae				
<i>Falco cherrug</i>	Iz narave	Vsi	Armenija, Bahrajn, Irak, Mavretanija in Tadžikistan	a

Osebkni vrst iz Priloge B k Uredbi (ES) št. 338/97, za katere se začasno ustavi vnos v Skupnost

Vrsta	Vir(-i)	Osebek(-ki)	Države porekla	Podlaga je člen 4(6), točka:
FAUNA				
CHORDATA				
MAMMALIA				
ARTIODACTYLA				
Bovidae				
<i>Ovis vignei boharensis</i>	Iz narave	Vsi	Uzbekistan	b

Vrsta	Vir(-i)	Osebek(-ki)	Države porekla	Podlaga je člen 4(6), točka:
<i>Saiga borealis</i>	Iz narave	Vsi	Rusija	b
<i>Saiga tatarica</i>	Iz narave	Vsi	Kazahstan, Rusija	b
Cervidae				
<i>Cervus elaphus bactrianus</i>	Iz narave	Vsi	Uzbekistan	b
Hippopotamidae				
<i>Hexaprotodon liberiensis</i> (sinonim <i>Choeropsis liberiensis</i>)	Iz narave	Vsi	Slonokoščena obala, Gvineja, Gvineja Bissau, Nigerija, Sierra Leone	b
<i>Hippopotamus amphibius</i>	Iz narave	Vsi	Demokratska republika Kongo, Gambija, Malavi, Niger, Nigerija, Sierra Leone, Togo	b
Moschidae				
<i>Moschus anhuiensis</i>	Iz narave	Vsi	Kitajska	b
<i>Moschus berezovskii</i>	Iz narave	Vsi	Kitajska	b
<i>Moschus chrysogaster</i>	Iz narave	Vsi	Kitajska	b
<i>Moschus fuscus</i>	Iz narave	Vsi	Kitajska	b
<i>Moschus moschiferus</i>	Iz narave	Vsi	Kitajska, Rusija	b
CARNIVORA				
Canidae				
<i>Chrysocyon brachyurus</i>	Iz narave	Vsi	Bolivija, Peru	b
Eupleridae				
<i>Cryptoprocta ferox</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Eupleres goudotii</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Fossa fossana</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
Felidae				
<i>Leopardus colocolo</i>	Iz narave	Vsi	Čile	b
<i>Leopardus pajeros</i>	Iz narave	Vsi	Čile	b
<i>Leptailurus serval</i>	Iz narave	Vsi	Alžirija	b
<i>Panthera leo</i>	Iz narave	Vsi	Etiopija	b
<i>Prionailurus bengalensis</i>	Iz narave	Vsi	Kitajska (Macau)	b
<i>Profelis aurata</i>	Iz narave	Vsi	Togo	b
Mustelidae				
<i>Hydrictis maculicollis</i>	Iz narave	Vsi	Tanzanija	b
Odobenidae				
<i>Odobenus rosmarus</i>	Iz narave	Vsi	Grenlandija	b
Viverridae				
<i>Cynogale bennettii</i>	Iz narave	Vsi	Brunej, Kitajska, Indonezija, Malezija, Tajska	b

Vrsta	Vir(-i)	Osebek(-ki)	Države porekla	Podlaga je člen 4(6), točka:
MONOTREMATA				
Tachyglossidae				
<i>Zaglossus bartoni</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija, Papua Nova Gvineja	b
<i>Zaglossus bruijni</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija	b
PERISSODACTYLA				
Equidae				
<i>Equus zebra hartmannae</i>	Iz narave	Vsi	Angola	b
PHOLIDOTA				
Manidae				
<i>Manis temminckii</i>	Iz narave	Vsi	Demokratska republika Kongo	b
PILOSA				
Myrmecophagidae				
<i>Myrmecophaga tridactyla</i>	Iz narave	Vsi	Belize, Urugvaj	b
PRIMATES				
Atelidae				
<i>Alouatta guariba</i>	Iz narave	Vsi	Vse	b
<i>Alouatta macconnelli</i>	Iz narave	Vsi	Trinidad in Tobago	b
<i>Ateles belzebuth</i>	Iz narave	Vsi	Vse	b
<i>Ateles fusciceps</i>	Iz narave	Vsi	Vse	b
<i>Ateles geoffroyi</i>	Iz narave	Vsi	Vse	b
<i>Ateles hybridus</i>	Iz narave	Vsi	Vse	b
<i>Ateles paniscus</i>	Iz narave	Vsi	Peru	b
<i>Lagothrix cana</i>	Iz narave	Vsi	Vse	b
<i>Lagothrix lagotricha</i>	Iz narave	Vsi	Vse	b
<i>Lagothrix lugens</i>	Iz narave	Vsi	Vse	b
<i>Lagothrix poeppigii</i>	Iz narave	Vsi	Vse	b
Cebidae				
<i>Callithrix geoffroyi</i> (sinonim <i>C. jacchus geoffroyi</i>)	Iz narave	Vsi	Brazilija	b
<i>Cebus capucinus</i>	Iz narave	Vsi	Belize	b
Cercopithecidae				
<i>Cercocebus atys</i>	Iz narave	Vsi	Gana	b

Vrsta	Vir(-i)	Osebek(-ki)	Države porekla	Podlaga je člen 4(6), točka:
<i>Cercopithecus ascanius</i>	Iz narave	Vsi	Burundi	b
<i>Cercopithecus cephus</i>	Iz narave	Vsi	Srednjeafriška republika	b
<i>Cercopithecus dryas</i> (vključno s <i>C. salongo</i>)	Iz narave	Vsi	Demokratska republika Kongo	b
<i>Cercopithecus erythrogaster</i>	Iz narave	Vsi	Vse	b
<i>Cercopithecus erythrotis</i>	Iz narave	Vsi	Vse	b
<i>Cercopithecus hamlyni</i>	Iz narave	Vsi	Vse	b
<i>Cercopithecus mona</i>	Iz narave	Vsi	Togo	b
<i>Cercopithecus petaurista</i>	Iz narave	Vsi	Togo	b
<i>Cercopithecus pogonias</i>	Iz narave	Vsi	Kamerun, Ekvatorialna Gvineja, Nigerija	b
<i>Cercopithecus preussi</i> (sinonim <i>C. lhoesti preussi</i>)	Iz narave	Vsi	Kamerun, Ekvatorialna Gvineja, Nigerija	b
<i>Colobus polykomos</i>	Iz narave	Vsi	Slonokoščena obala	b
<i>Colobus vellerosus</i>	Iz narave	Vsi	Slonokoščena obala, Gana, Nigerija, Togo	b
<i>Lophocebus albigena</i> (sinonim <i>Cercocebus albigena</i>)	Iz narave	Vsi	Nigerija	b
<i>Macaca arctoides</i>	Iz narave	Vsi	Indija, Malezija, Tajska	b
<i>Macaca assamensis</i>	Iz narave	Vsi	Nepal	b
<i>Macaca cyclopis</i>	Iz narave	Vsi	Vse	b
<i>Macaca fascicularis</i>	Iz narave	Vsi	Bangladeš, Indija	b
<i>Macaca leonina</i>	Iz narave	Vsi	Kitajska	b
<i>Macaca maura</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija	b
<i>Macaca nigra</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija	b
<i>Macaca nigrescens</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija	b
<i>Macaca ochreata</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija	b
<i>Macaca pagensis</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija	b
<i>Macaca sylvanus</i>	Iz narave	Vsi	Alžirija, Maroko	b
<i>Papio anubis</i>	Iz narave	Vsi	Libija	b
<i>Papio papio</i>	Iz narave	Vsi	Gvineja Bissau	b
<i>Piliocolobus badius</i> (sinonim <i>Colobus badius</i>)	Iz narave	Vsi	Vse	b
<i>Procolobus verus</i> (sinonim <i>Colobus verus</i>)	Iz narave	Vsi	Benin, Slonokoščena obala, Gana, Sierra Leone, Togo	b
<i>Trachypithecus phayrei</i> (sinonim <i>Presbytis phayrei</i>)	Iz narave	Vsi	Kambodža, Kitajska, Indija	b
<i>Trachypithecus vetulus</i> (sinonim <i>Presbytis senex</i>)	Iz narave	Vsi	Šrilanka	b

Vrsta	Vir(-i)	Osebek(-ki)	Države porekla	Podlaga je člen 4(6), točka:
Galagidae				
<i>Euoticus pallidus</i> (sinonim <i>Galago elegantulus pallidus</i>)	Iz narave	Vsi	Nigerija	b
<i>Galago demidoff</i> (sinonim <i>Galago demidovii</i>)	Iz narave	Vsi	Burkina Faso, Srednjeafriška republika	b
<i>Galago granti</i>	Iz narave	Vsi	Malavi	b
<i>Galago matschiei</i> (sinonim <i>G. inustus</i>)	Iz narave	Vsi	Ruanda	b
Lorisidae				
<i>Arctocebus aureus</i>	Iz narave	Vsi	Srednjeafriška republika, Gabon	b
<i>Arctocebus calabarensis</i>	Iz narave	Vsi	Nigerija	b
<i>Nycticebus pygmaeus</i>	Iz narave	Vsi	Kambodža, Laos	b
<i>Perodicticus potto</i>	Iz narave	Vsi	Togo	b
Pitheciidae				
<i>Chiropotes chiropotes</i>	Iz narave	Vsi	Brazilija, Gvajana	b
<i>Chiropotes israelita</i>	Iz narave	Vsi	Brazilija	b
<i>Chiropotes satanas</i>	Iz narave	Vsi	Brazilija	b
<i>Chiropotes utahickae</i>	Iz narave	Vsi	Brazilija	b
<i>Pithecia pithecia</i>	Iz narave	Vsi	Gvajana	b
RODENTIA				
Sciuridae				
<i>Ratufa affinis</i>	Iz narave	Vsi	Singapur	b
<i>Ratufa bicolor</i>	Iz narave	Vsi	Kitajska	b
AVES				
ANSERIFORMES				
Anatidae				
<i>Anas bernieri</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Oxyura jamaicensis</i>	Vsi	Živi	Vse	d
APODIFORMES				
Trochilidae				
<i>Chalcostigma olivaceum</i>	Iz narave	Vsi	Peru	b
<i>Heliodoxa rubinoides</i>	Iz narave	Vsi	Peru	b
CICONIIFORMES				
Balaenicipitidae				
<i>Balaeniceps rex</i>	Iz narave	Vsi	Tanzanija, Zambija	b

Vrsta	Vir(-i)	Osebek(-ki)	Države porekla	Podlaga je člen 4(6), točka:
COLUMBIFORMES				
Columbidae				
<i>Goura cristata</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija	b
<i>Goura scheepmakeri</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija	b
<i>Goura victoria</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija	b
CORACIIFORMES				
Bucerotidae				
<i>Buceros rhinoceros</i>	Iz narave	Vsi	Tajska	b
CUCULIFORMES				
Musophagidae				
<i>Tauraco corythaix</i>	Iz narave	Vsi	Mozambik	b
<i>Tauraco fischeri</i>	Iz narave	Vsi	Tanzanija	b
<i>Tauraco macrorhynchus</i>	Iz narave	Vsi	Gvineja	b
<i>Tauraco porphyreolopha</i>	Iz narave	Vsi	Uganda	b
FALCONIFORMES				
Accipitridae				
<i>Accipiter brachyurus</i>	Iz narave	Vsi	Papua Nova Gvineja	b
<i>Accipiter erythropus</i>	Iz narave	Vsi	Gvineja	b
<i>Accipiter gundlachi</i>	Iz narave	Vsi	Kuba	b
<i>Accipiter imitator</i>	Iz narave	Vsi	Papua Nova Gvineja, Salomonovi otoki	b
<i>Accipiter melanoleucus</i>	Iz narave	Vsi	Gvineja	b
<i>Accipiter ovampensis</i>	Iz narave	Vsi	Gvineja	b
<i>Aquila rapax</i>	Iz narave	Vsi	Gvineja	b
<i>Aviceda cuculoides</i>	Iz narave	Vsi	Gvineja	b
<i>Buteo albonotatus</i>	Iz narave	Vsi	Peru	b
<i>Buteo galapagoensis</i>	Iz narave	Vsi	Ekvador	b
<i>Buteo platypterus</i>	Iz narave	Vsi	Peru	b
<i>Buteo ridgwayi</i>	Iz narave	Vsi	Dominikanska republika, Haiti	b
<i>Erythroriorchis radiatus</i>	Iz narave	Vsi	Avstralija	b
<i>Gyps africanus</i>	Iz narave	Vsi	Gvineja	b
<i>Gyps bengalensis</i>	Iz narave	Vsi	Vse	b
<i>Gyps coprotheres</i>	Iz narave	Vsi	Mozambik, Namibija, Svazi	b
<i>Gyps indicus</i>	Iz narave	Vsi	Vse	b
<i>Gyps rueppellii</i>	Iz narave	Vsi	Gvineja	b
<i>Gyps tenuirostris</i>	Iz narave	Vsi	Vse	b

Vrsta	Vir(-i)	Osebek(-ki)	Države porekla	Podlaga je člen 4(6), točka:
<i>Harpyopsis novaeguineae</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija, Papua Nova Gvineja	b
<i>Hieraaetus ayresii</i>	Iz narave	Vsi	Kamerun, Gvineja, Togo	b
<i>Hieraaetus spilogaster</i>	Iz narave	Vsi	Gvineja, Togo	b
<i>Leucopternis lacernulatus</i>	Iz narave	Vsi	Brazilija	b
<i>Lophaetus occipitalis</i>	Iz narave	Vsi	Gvineja	b
<i>Lophoictinia isura</i>	Iz narave	Vsi	Avstralija	b
<i>Macheiramphus alcinus</i>	Iz narave	Vsi	Gvineja	b
<i>Polemaetus bellicosus</i>	Iz narave	Vsi	Kamerun, Gvineja, Togo	b
<i>Spizaetus africanus</i>	Iz narave	Vsi	Gvineja	b
<i>Spizaetus bartelsi</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija	b
<i>Stephanoaetus coronatus</i>	Iz narave	Vsi	Slonokoščena obala, Gvineja	b
<i>Terathopius ecaudatus</i>	Iz narave	Vsi	Gvineja	b
<i>Torgos tracheliotus</i>	Iz narave	Vsi	Kamerun, Sudan	b
<i>Trigonoceps occipitalis</i>	Iz narave	Vsi	Slonokoščena obala, Gvineja	b
<i>Urotriorchis macrourus</i>	Iz narave	Vsi	Gvineja	b
Falconidae				
<i>Falco chicquera</i>	Iz narave	Vsi	Gvineja, Togo	b
<i>Falco deiroleucus</i>	Iz narave	Vsi	Belize, Gvatemala	b
<i>Falco fasciinucha</i>	Iz narave	Vsi	Bocvana, Etiopija, Kenija, Malavi, Mozambik, Južna Afrika, Sudan, Tanzanija, Zambija, Zimbabve	b
<i>Falco hypoleucos</i>	Iz narave	Vsi	Avstralija, Papua Nova Gvineja	b
<i>Micrastur plumbeus</i>	Iz narave	Vsi	Kolumbija, Ekvador	b
Sagittariidae				
<i>Sagittarius serpentarius</i>	Iz narave	Vsi	Kamerun, Gvineja, Togo	b
GALLIFORMES				
Phasianidae				
<i>Polyplectron schleiermacheri</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija, Malezija	b
GRUIFORMES				
Gruidae				
<i>Anthropoides virgo</i>	Iz narave	Vsi	Sudan	b
<i>Balearica pavonina</i>	Iz narave	Vsi	Gvineja, Mali	b
<i>Balearica regulorum</i>	Iz narave	Vsi	Angola, Bocvana, Burundi, Demokratična republika Kongo, Kenija, Lesoto, Malavi, Mozambik, Namibija, Ruanda, Južna Afrika, Svazi, Uganda, Zambija, Zimbabve	b
<i>Bugeranus carunculatus</i>	Iz narave	Vsi	Južna Afrika, Tanzanija	b

Vrsta	Vir(-i)	Osebek(-ki)	Države porekla	Podlaga je člen 4(6), točka:
PASSERIFORMES				
Pittidae				
<i>Pitta nympha</i>	Iz narave	Vsi	Vse (razen Vietnama)	b
Pycnonotidae				
<i>Pycnonotus zeylanicus</i>	Iz narave	Vsi	Malezija	b
PSITTACIFORMES				
Cacatuidae				
<i>Cacatua sanguinea</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija	b
Loriidae				
<i>Chamosyna aureicincta</i>	Iz narave	Vsi	Fidži	b
<i>Chamosyna diadema</i>	Iz narave	Vsi	Vse	b
<i>Lorius domicella</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija	b
<i>Trichoglossus johnstoniae</i>	Iz narave	Vsi	Filipini	b
Psittacidae				
<i>Agapornis fischeri</i>	Iz narave	Vsi	Tanzanija	b
	Iz farmske vzreje	Vsi	Mozambik	b
<i>Agapornis lilianae</i>	Iz narave	Vsi	Tanzanija	b
<i>Agapornis nigrigenis</i>	Iz narave	Vsi	Vse	b
<i>Agapornis pullarius</i>	Iz narave	Vsi	Angola, Demokratična republika Kongo, Slonokoščena obala, Gvineja, Kenija, Mali, Togo	b
<i>Alisterus chloropterus chloropterus</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija	b
<i>Amazona agilis</i>	Iz narave	Vsi	Jamajka	b
<i>Amazona autumnalis</i>	Iz narave	Vsi	Ekvador	b
<i>Amazona collaria</i>	Iz narave	Vsi	Jamajka	b
<i>Amazona mercenaria</i>	Iz narave	Vsi	Venezuela	b
<i>Amazona xanthops</i>	Iz narave	Vsi	Bolivija, Paragvaj	b
<i>Ara chloropterus</i>	Iz narave	Vsi	Argentina, Panama	b
<i>Ara severus</i>	Iz narave	Vsi	Gvajana	b
<i>Aratinga acuticaudata</i>	Iz narave	Vsi	Urugvaj	b
<i>Aratinga aurea</i>	Iz narave	Vsi	Argentina	b
<i>Aratinga auricapillus</i>	Iz narave	Vsi	Vse	b
<i>Aratinga euops</i>	Iz narave	Vsi	Kuba	b
<i>Bolborhynchus ferrugineifrons</i>	Iz narave	Vsi	Kolumbija	b
<i>Coracopsis vasa</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Cyanoliseus patagonus</i>	Iz narave	Vsi	Čile, Urugvaj	b

Vrsta	Vir(-i)	Osebek(-ki)	Države porekla	Podlaga je člen 4(6), točka:
<i>Derophtus accipitrinus</i>	Iz narave	Vsi	Peru, Surinam	b
<i>Eclectus roratus</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija	b
<i>Forpus xanthops</i>	Iz narave	Vsi	Peru	b
<i>Hapalopsittaca amazonina</i>	Iz narave	Vsi	Vse	b
<i>Hapalopsittaca fuertesi</i>	Iz narave	Vsi	Kolumbija	b
<i>Hapalopsittaca pyrrhops</i>	Iz narave	Vsi	Vse	b
<i>Leptosittaca branickii</i>	Iz narave	Vsi	Vse	b
<i>Nannopsittaca panychlora</i>	Iz narave	Vsi	Brazilijska	b
<i>Pionus chalcopterus</i>	Iz narave	Vsi	Peru	b
<i>Poicephalus cryptoxanthus</i>	Iz narave	Vsi	Tanzanija	b
<i>Poicephalus gulielmi</i>	Iz narave	Vsi	Kamerun, Slonokoščena obala, Kongo, Gvineja	b
<i>Poicephalus meyeri</i>	Iz narave	Vsi	Tanzanija	b
<i>Poicephalus robustus</i>	Iz narave	Vsi	Bocvana, Demokratična republika Kongo, Slonokoščena obala, Gambija, Gvineja, Mali, Namibija, Nigerija, Senegal, Republika Južna Afrika, Svazi, Togo, Uganda	b
<i>Poicephalus rufiventris</i>	Iz narave	Vsi	Tanzanija	b
<i>Polytelis alexandrae</i>	Iz narave	Vsi	Avstralija	b
<i>Prioniturus luconensis</i>	Iz narave	Vsi	Filipini	b
<i>Psittacula alexandri</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija	b
<i>Psittacula finschii</i>	Iz narave	Vsi	Bangladeš, Kambodža	b
<i>Psittacula roseata</i>	Iz narave	Vsi	Kitajska	b
<i>Psittacus erithacus</i>	Iz narave	Vsi	Benin, Burundi, Ekvatorialna Gvineja, Liberija, Mali, Nigerija, Togo	b
<i>Psittacus erithacus timneh</i>	Iz narave	Vsi	Gvineja, Gvineja Bissau	b
<i>Psittichas fulgidus</i>	Iz narave	Vsi	Vse	b
<i>Pyrrhura albipectus</i>	Iz narave	Vsi	Ekvador	b
<i>Pyrrhura caeruleiceps</i>	Iz narave	Vsi	Kolumbija	b
<i>Pyrrhura calliptera</i>	Iz narave	Vsi	Kolumbija	b
<i>Pyrrhura leucotis</i>	Iz narave	Vsi	Brazilijska	b
<i>Pyrrhura orcesi</i>	Iz narave	Vsi	Ekvador	b
<i>Pyrrhura pfrimeri</i>	Iz narave	Vsi	Brazilijska	b
<i>Pyrrhura subandina</i>	Iz narave	Vsi	Kolumbija	b
<i>Pyrrhura viridicata</i>	Iz narave	Vsi	Kolumbija	b
<i>Tanygnathus gramineus</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija	b
<i>Touit melanonotus</i>	Iz narave	Vsi	Brazilijska	b
<i>Touit surdus</i>	Iz narave	Vsi	Brazilijska	b
<i>Triclaria malachitacea</i>	Iz narave	Vsi	Argentina, Brazilijska	b

Vrsta	Vir(-i)	Osebek(-ki)	Države porekla	Podlaga je člen 4(6), točka:
STRIGIFORMES				
Strigidae				
<i>Asio capensis</i>	Iz narave	Vsi	Gvineja	b
<i>Bubo blakistoni</i>	Iz narave	Vsi	Kitajska, Japonska, Rusija	b
<i>Bubo lacteus</i>	Iz narave	Vsi	Gvineja	b
<i>Bubo philippensis</i>	Iz narave	Vsi	Filipini	b
<i>Bubo poensis</i>	Iz narave	Vsi	Gvineja	b
<i>Bubo vosseleri</i>	Iz narave	Vsi	Tanzanija	b
<i>Glaucidium capense</i>	Iz narave	Vsi	Demokratska republika Kongo, Ruanda	b
<i>Glaucidium perlatum</i>	Iz narave	Vsi	Kamerun, Gvineja	b
<i>Ketupa ketupu</i>	Iz narave	Vsi	Singapur	b
<i>Nesasio solomonensis</i>	Iz narave	Vsi	Papua Nova Gvineja, Salomonovi otoki	b
<i>Ninox affinis</i>	Iz narave	Vsi	Indija	b
<i>Ninox rudolfi</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija	b
<i>Otus angelinae</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija	b
<i>Otus capnodes</i>	Iz narave	Vsi	Komori	b
<i>Otus fuliginosus</i>	Iz narave	Vsi	Filipini	b
<i>Otus insularis</i>	Iz narave	Vsi	Sejšeli	b
<i>Otus longicornis</i>	Iz narave	Vsi	Filipini	b
<i>Otus mindorensis</i>	Iz narave	Vsi	Filipini	b
<i>Otus mirus</i>	Iz narave	Vsi	Filipini	b
<i>Otus pauliani</i>	Iz narave	Vsi	Komori	b
<i>Otus roboratus</i>	Iz narave	Vsi	Peru	b
<i>Pseudoscops clamator</i>	Iz narave	Vsi	Peru	b
<i>Ptilopsis leucotis</i>	Iz narave	Vsi	Gvineja	b
<i>Pulsatrix melanota</i>	Iz narave	Vsi	Peru	b
<i>Scotopelia bouvieri</i>	Iz narave	Vsi	Kamerun	b
<i>Scotopelia peli</i>	Iz narave	Vsi	Gvineja	b
<i>Scotopelia ussheri</i>	Iz narave	Vsi	Slonokoščena obala, Gana, Gvineja, Liberija, Sierra Leone	b
<i>Strix uralensis davidi</i>	Iz narave	Vsi	Kitajska	b
<i>Strix woodfordii</i>	Iz narave	Vsi	Gvineja	b
Tytonidae				
<i>Phodilus prigoginei</i>	Iz narave	Vsi	Demokratska republika Kongo	b
<i>Tyto aurantia</i>	Iz narave	Vsi	Papua Nova Gvineja	b

Vrsta	Vir(-i)	Osebek(-ki)	Države porekla	Podlaga je člen 4(6), točka:
<i>Tyto inexpectata</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija	b
<i>Tyto manusi</i>	Iz narave	Vsi	Papua Nova Gvineja	b
<i>Tyto nigrobrunnea</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija	b
<i>Tyto sororcula</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija	b
REPTILIA				
CROCODYLIA				
Alligatoridae				
<i>Caiman crocodilus</i>	Iz narave	Vsi	Salvador, Gvatemala, Mehika	b
<i>Palaeosuchus trigonatus</i>	Iz narave	Vsi	Gvajana	b
Crocodylidae				
<i>Crocodylus niloticus</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
SAURIA				
Agamidae				
<i>Uromastix aegyptia</i>	Vir „F“ ⁽¹⁾	Vsi	Egipt	b
<i>Uromastix dispar</i>	Iz narave	Vsi	Alžirija, Mali, Sudan	b
<i>Uromastix geyri</i>	Iz narave	Vsi	Mali, Niger	b
Chamaeleonidae				
<i>Brookesia decaryi</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Calumma andringitraensis</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Calumma boettgeri</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Calumma brevicornis</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Calumma capuroni</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Calumma cucullata</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Calumma fallax</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Calumma furcifer</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Calumma gallus</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Calumma gastrotaenia</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Calumma glawi</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Calumma globifer</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Calumma guibei</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Calumma guillaumeti</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Calumma hilleniusi</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Calumma linota</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Calumma malthe</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Calumma marojezensis</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b

Vrsta	Vir(-i)	Osebek(-ki)	Države porekla	Podlaga je člen 4(6), točka:
<i>Calumma nasuta</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Calumma oshaughnessyi</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Calumma parsonii</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Calumma peyrierasi</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Calumma tsaratananensis</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Calumma vatosoa</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Calumma vencesi</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Chamaeleo camerunensis</i>	Iz narave	Vsi	Kamerun	b
<i>Chamaeleo deremensis</i>	Iz narave	Vsi	Tanzanija	b
<i>Chamaeleo eisentrauti</i>	Iz narave	Vsi	Kamerun	b
<i>Chamaeleo ellioti</i>	Iz narave	Vsi	Burundi	b
<i>Chamaeleo feae</i>	Iz narave	Vsi	Ekvatorialna Gvineja	b
<i>Chamaeleo fuelleborni</i>	Iz narave	Vsi	Tanzanija	b
<i>Chamaeleo gracilis</i>	Iz narave	Vsi	Benin	b
	Iz farmske vzreje	Vsi	Benin	b
	Iz farmske vzreje	Z dolžino telesa od konice gobca do analne odprtine več kot 8 cm	Togo	b
<i>Chamaeleo montium</i>	Iz narave	Vsi	Kamerun	b
<i>Chamaeleo pfefferi</i>	Iz narave	Vsi	Kamerun	b
<i>Chamaeleo senegalensis</i>	Iz farmske vzreje	Z dolžino telesa od konice gobca do analne odprtine več kot 6 cm	Togo	b
<i>Chamaeleo werneri</i>	Iz narave	Vsi	Tanzanija	b
<i>Chamaeleo wiedersheimi</i>	Iz narave	Vsi	Kamerun	b
<i>Furcifer angeli</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Furcifer antimensa</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Furcifer balteatus</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Furcifer belalandaensis</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Furcifer bifidus</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Furcifer campani</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Furcifer labordi</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Furcifer minor</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Furcifer monoceras</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Furcifer nicosiai</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Furcifer petteri</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Furcifer rhinocerotus</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Furcifer tuzetae</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Furcifer willsii</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b

Vrsta	Vir(-i)	Osebek(-ki)	Države porekla	Podlaga je člen 4(6), točka:
Cordylidae				
<i>Cordylus mossambicus</i>	Iz narave	Vsi	Mozambik	b
<i>Cordylus tropidosternum</i>	Iz narave	Vsi	Mozambik	b
<i>Cordylus vittifer</i>	Iz narave	Vsi	Mozambik	b
Gekkonidae				
<i>Phelsuma abbotti</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Phelsuma antanosy</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Phelsuma barbouri</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Phelsuma berghofi</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Phelsuma breviceps</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Phelsuma comorensis</i>	Iz narave	Vsi	Komori	b
<i>Phelsuma dubia</i>	Iz narave	Vsi	Komori, Madagaskar	b
<i>Phelsuma flavigularis</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Phelsuma guttata</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Phelsuma hielscheri</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Phelsuma klemmeri</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Phelsuma laticauda</i>	Iz narave	Vsi	Komori	b
<i>Phelsuma malamakibo</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Phelsuma masohoala</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Phelsuma modesta</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Phelsuma mutabilis</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Phelsuma pronki</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Phelsuma pusilla</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Phelsuma seippi</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Phelsuma serraticauda</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Phelsuma standingi</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Phelsuma v-nigra</i>	Iz narave	Vsi	Komori	b
<i>Uroplatus eburnei</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Uroplatus fimbriatus</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Uroplatus guentheri</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Uroplatus henkeli</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Uroplatus lineatus</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Uroplatus malama</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Uroplatus phantasticus</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Uroplatus pietschmanni</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Uroplatus sikorae</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b

Vrsta	Vir(-i)	Osebek(-ki)	Države porekla	Podlaga je člen 4(6), točka:
Helodermatidae				
<i>Heloderma horridum</i>	Iz narave	Vsi	Gvatemala, Mehika	b
<i>Heloderma suspectum</i>	Iz narave	Vsi	Mehika, Združene države	b
Iguanidae				
<i>Conolophus pallidus</i>	Iz narave	Vsi	Ekvador	b
<i>Conolophus subcristatus</i>	Iz narave	Vsi	Ekvador	b
<i>Iguana iguana</i>	Iz narave	Vsi	Salvador	b
Scincidae				
<i>Corucia zebrata</i>	Iz narave	Vsi	Salomonovi otoki	b
Varanidae				
<i>Varanus bogerti</i>	Iz narave	Vsi	Papua Nova Gvineja	b
<i>Varanus dumerilii</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija	b
<i>Varanus exanthematicus</i>	Iz narave	Vsi	Benin, Togo	b
	Iz farmske vzreje	Vsi	Benin	b
	Iz farmske vzreje	daljši od 35 cm v dolžino	Togo	b
<i>Varanus jobiensis</i> (sinonim <i>V. karlschmidti</i>)	Iz narave	Vsi	Indonezija	b
<i>Varanus keithhornei</i>	Iz narave	Vsi	Avstralija	b
<i>Varanus niloticus</i>	Iz narave	Vsi	Benin, Burundi, Mozambik, Togo	b
	Iz farmske vzreje	Vsi	Benin, Togo	b
<i>Varanus ornatus</i>	Iz narave	Vsi	Togo	b
	Iz farmske vzreje	Vsi	Togo	b
<i>Varanus prasinus beccarii</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija	b
<i>Varanus salvadorii</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija	b
<i>Varanus salvator</i>	Iz narave	Vsi	Kitajska, Indija, Singapur	b
<i>Varanus telenesetes</i>	Iz narave	Vsi	Papua Nova Gvineja	b
<i>Varanus yemenensis</i>	Iz narave	Vsi	Vse	b
SERPENTES				
Boidae				
<i>Boa constrictor</i>	Iz narave	Vsi	Salvador, Honduras	b
<i>Calabaria reinhardtii</i>	Iz narave	Vsi	Togo	b
	Iz farmske vzreje	Vsi	Benin, Togo	b
<i>Eunectes deschauenseei</i>	Iz narave	Vsi	Brazilija	b
<i>Eunectes murinus</i>	Iz narave	Vsi	Paragvaj	b
<i>Gongylophis colubrinus</i>	Iz narave	Vsi	Tanzanija	b

Vrsta	Vir(-i)	Osebek(-ki)	Države porekla	Podlaga je člen 4(6), točka:
Elapidae				
<i>Naja atra</i>	Iz narave	Vsi	Laos	b
<i>Naja kaouthia</i>	Iz narave	Vsi	Laos	b
<i>Naja siamensis</i>	Iz narave	Vsi	Laos	b
Pythonidae				
<i>Liasis fuscus</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija	b
<i>Morelia boeleni</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija	b
<i>Python molurus</i>	Iz narave	Vsi	Kitajska	b
<i>Python regius</i>	Iz narave	Vsi	Benin, Gvineja	b
<i>Python reticulatus</i>	Iz narave	Vsi	Indija, Malezija (polotok), Singapur	b
<i>Python sebae</i>	Iz narave	Vsi	Mavretanija, Mozambik	b
	Iz farmske vzreje	Vsi	Mozambik	b
TESTUDINES				
Emydidae				
<i>Chrysemys picta</i>	Vsi	Živi	Vse	d
<i>Trachemys scripta elegans</i>	Vsi	Živi	Vse	d
Geoemydidae				
<i>Callagur borneoensis</i>	Iz narave	Vsi	Vse	b
<i>Cuora amboinensis</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija, Malezija	b
<i>Cuora galbinifrons</i>	Iz narave	Vsi	Kitajska	b
<i>Heosemys spinosa</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija	b
<i>Leucocephalon yuwonoi</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija	b
<i>Malayemys subtrijuga</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija	b
<i>Notochelys platynota</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija	b
<i>Siebenrockiella crassicolis</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija	b
Podocnemididae				
<i>Erymnochelys madagascariensis</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Peltocephalus dumerilianus</i>	Iz narave	Vsi	Gvajana	b
<i>Podocnemis erythrocephala</i>	Iz narave	Vsi	Kolumbija, Venezuela	b
<i>Podocnemis expansa</i>	Iz narave	Vsi	Kolumbija, Ekvador, Gvajana, Peru, Trinidad in Tobago, Venezuela	b
<i>Podocnemis lewyana</i>	Iz narave	Vsi	Vse	b
<i>Podocnemis sextuberculata</i>	Iz narave	Vsi	Peru	b
<i>Podocnemis unifilis</i>	Iz narave	Vsi	Surinam	b
Testudinidae				
<i>Aldabrachelys gigantea</i>	Iz narave	Vsi	Sejšeli	b

Vrsta	Vir(-i)	Osebek(-ki)	Države porekla	Podlaga je člen 4(6), točka:
<i>Chelonoidis denticulata</i>	Iz narave	Vsi	Bolivija, Ekvador	b
<i>Geochelone elegans</i>	Iz narave	Vsi	Pakistan	b
<i>Geochelone platynota</i>	Iz narave	Vsi	Mjanmar	b
<i>Geochelone sulcata</i>	Iz farmske vzreje	Vsi	Togo, Benin	b
<i>Gopherus agassizii</i>	Iz narave	Vsi	Vse	b
<i>Gopherus berlandieri</i>	Iz narave	Vsi	Vse	b
<i>Gopherus polyphemus</i>	Iz narave	Vsi	Združene države Amerike	b
<i>Indotestudo elongata</i>	Iz narave	Vsi	Bangladeš, Kitajska, Indija	b
<i>Indotestudo forstenii</i>	Iz narave	Vsi	Vse	b
<i>Indotestudo travancorica</i>	Iz narave	Vsi	Vse	b
<i>Kinixys belliana</i>	Iz narave	Vsi	Mozambik	b
	Iz farmske vzreje	Vsi	Benin	b
<i>Kinixys homeana</i>	Iz narave	Vsi	Benin, Togo	b
	Iz farmske vzreje	Vsi	Benin	b
<i>Kinixys spekii</i>	Iz narave	Vsi	Mozambik	b
<i>Manouria emys</i>	Iz narave	Vsi	Bangladeš, Indija, Indonezija, Mjanmar, Tajska	b
<i>Manouria impressa</i>	Iz narave	Vsi	Vietnam	b
<i>Stigmochelys pardalis</i>	Iz narave	Vsi	Demokratska republika Kongo, Mozambik, Uganda, Tanzanija	b
	Iz farmske vzreje	Vsi	Mozambik, Zambija	b
	Vir „F“ (1)	Vsi	Zambija	b
<i>Testudo horsfieldii</i>	Iz narave	Vsi	Kitajska, Kazahstan, Pakistan	b
Trionychidae				
<i>Amyda cartilaginea</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija	b
<i>Chitra chitra</i>	Iz narave	Vsi	Malezija	b
<i>Pelochelys cantorii</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija	b
AMPHIBIA				
ANURA				
Dendrobatidae				
<i>Cryptophyllobates azureiventris</i>	Iz narave	Vsi	Peru	b
<i>Dendrobates variabilis</i>	Iz narave	Vsi	Peru	b
<i>Dendrobates ventrimaculatus</i>	Iz narave	Vsi	Peru	b
Mantellidae				
<i>Mantella aurantiaca</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b

Vrsta	Vir(-i)	Osebek(-ki)	Države porekla	Podlaga je člen 4(6), točka:
<i>Mantella baroni</i> (sin. <i>Phrynomantis maculatus</i>)	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Mantella</i> aff. <i>baroni</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Mantella bernhardi</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Mantella cowanii</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Mantella crocea</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Mantella expectata</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Mantella haraldmeieri</i> (sin. <i>M. madagascariensis haraldmeieri</i>)	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Mantella laevigata</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Mantella madagascariensis</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Mantella manery</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Mantella milotympanum</i> (sin. <i>M. aurantiaca milotympanum</i>)	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Mantella nigricans</i> (sin. <i>M. cowani nigricans</i>)	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Mantella pulchra</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Mantella viridis</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
Microhylidae				
<i>Scaphiophryne gottlebei</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
Ranidae				
<i>Conraua goliath</i>	Iz narave	Vsi	Kamerun	b
<i>Rana catesbeiana</i>	Vsi	Živi	Vse	d
ACTINOPTERYGII				
PERCIFORMES				
Labridae				
<i>Cheilinus undulatus</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija	b
SYNGNATHIFORMES				
Syngnathidae				
<i>Hippocampus barbouri</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija	b
<i>Hippocampus comes</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija	b
<i>Hippocampus histrix</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija	b
<i>Hippocampus kelloggi</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija	b
<i>Hippocampus kuda</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija, Vietnam	b
<i>Hippocampus spinosissimus</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija	b

Vrsta	Vir(-i)	Osebek(-ki)	Države porekla	Podlaga je člen 4(6), točka:
ARTHROPODA				
ARACHNIDA				
ARANEAE				
Theraphosidae				
<i>Brachypelma albopilosum</i>	Iz narave	Vsi	Nikaragva	b
SCORPIONES				
Scorpionidae				
<i>Pandinus imperator</i>	Iz farmske vzreje	Vsi	Benin	b
INSECTA				
LEPIDOPTERA				
Papilionidae				
<i>Ornithoptera croesus</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija	b
<i>Ornithoptera tithonus</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija	b
<i>Ornithoptera urvillianus</i>	Iz narave	Vsi	Salomonovi otoki	b
	Iz farmske vzreje	Vsi	Salomonovi otoki	b
<i>Ornithoptera victoriae</i>	Iz narave	Vsi	Salomonovi otoki	b
	Iz farmske vzreje	Vsi	Salomonovi otoki	b
<i>Troides andromache</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija	b
	Iz farmske vzreje	Vsi	Indonezija	b
MOLLUSCA				
BIVALVIA				
MESOGASTROPODA				
Strombidae				
<i>Strombus gigas</i>	Iz narave	Vsi	Grenada, Haiti	b
VENEROIDA				
Tridacnidae				
<i>Hippopus hippopus</i>	Iz narave	Vsi	Nova Kaledonija, Tonga, Vanuatu, Vietnam	b
<i>Tridacna crocea</i>	Iz narave	Vsi	Fidži, Tonga, Vanuatu, Vietnam	b
<i>Tridacna derasa</i>	Iz narave	Vsi	Fidži, Nova Kaledonija, Filipini, Palau, Tonga, Vanuatu, Vietnam	b
<i>Tridacna gigas</i>	Iz narave	Vsi	Fidži, Indonezija, Marshallovi otoki, Mikronezija, Palau, Papua Nova Gvineja, Salomonovi otoki, Tonga, Vanuatu, Vietnam	b

Vrsta	Vir(-i)	Osebek(-ki)	Države porekla	Podlaga je člen 4(6), točka:
<i>Tridacna maxima</i>	Iz narave	Vsi	Mikronezija, Fidži, Marshallovi otoki, Mozambik, Nova Kaledonija, Tonga, Vanuatu, Vietnam	b
<i>Tridacna rosewateri</i>	Iz narave	Vsi	Mozambik	b
<i>Tridacna squamosa</i>	Iz narave	Vsi	Fidži, Mozambik, Nova Kaledonija, Tonga, Vanuatu, Vietnam	b
<i>Tridacna tevoroa</i>	Iz narave	Vsi	Tonga	b
CNIDARIA				
<i>HELIOPORACEA</i>				
Helioporidae				
<i>Heliopora coerulea</i>	Iz narave	Vsi	Salomonovi otoki	b
<i>SCLERACTINIA</i>				
Acroporidae				
<i>Montipora caliculata</i>	Iz narave	Vsi	Tonga	b
Agariciidae				
<i>Agaricia agaricites</i>	Iz narave	Vsi	Haiti	b
Caryophylliidae				
<i>Catalaphyllia jardinei</i>	Iz narave	Vsi, razen osebkov iz marikultur, pritrjenih na umetne substrate	Indonezija	b
<i>Catalaphyllia jardinei</i>	Iz narave	Vsi	Salomonovi otoki	b
<i>Euphyllia cristata</i>	Iz narave	Vsi, razen osebkov iz marikultur, pritrjenih na umetne substrate	Indonezija	b
<i>Euphyllia divisa</i>	Iz narave	Vsi, razen osebkov iz marikultur, pritrjenih na umetne substrate	Indonezija	b
<i>Euphyllia fimbriata</i>	Iz narave	Vsi, razen osebkov iz marikultur, pritrjenih na umetne substrate	Indonezija	b
<i>Plerogyra</i> spp.	Iz narave	Vsi, razen osebkov iz marikultur, pritrjenih na umetne substrate	Indonezija	b
Faviidae				
<i>Favites halicora</i>	Iz narave	Vsi	Tonga	b
<i>Platygyra sinensis</i>	Iz narave	Vsi	Tonga	b

Vrsta	Vir(-i)	Osebek(-ki)	Države porekla	Podlaga je člen 4(6), točka:
Merulinidae				
<i>Hydnophora microconos</i>	Iz narave	Vsi, razen osebkov iz marikultur, pritrjenih na umetne substrate	Indonezija	b
Mussidae				
<i>Acanthastrea hemprichii</i>	Iz narave	Vsi	Tonga	b
<i>Blastomussa</i> spp.	Iz narave	Vsi, razen osebkov iz marikultur, pritrjenih na umetne substrate	Indonezija	b
<i>Cynarina lacrymalis</i>	Iz narave	Vsi, razen osebkov iz marikultur, pritrjenih na umetne substrate	Indonezija	b
<i>Scolymia vitiensis</i>	Iz narave	Vsi	Tonga	b
<i>Scolymia vitiensis</i>	Iz narave	Vsi, razen osebkov iz marikultur, pritrjenih na umetne substrate	Indonezija	b
Pocilloporidae				
<i>Seriatopora stellata</i>	Iz narave	Vsi	Indonezija	b
Trachyphyllidae				
<i>Trachyphyllia geoffroyi</i>	Iz narave	Vsi	Fidži	b
<i>Trachyphyllia geoffroyi</i>	Iz narave	Vsi, razen osebkov iz marikultur, pritrjenih na umetne substrate	Indonezija	b
FLORA				
Amaryllidaceae				
<i>Galanthus nivalis</i>	Iz narave	Vsi	Bosna in Hercegovina, Švica, Ukrajina	b
Apocynaceae				
<i>Pachypodium inopinatum</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Pachypodium rosulatum</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Pachypodium rutenbergianum</i> ssp. <i>sofiense</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
Cycadaceae				
<i>Cycadaceae</i> spp.	Iz narave	Vsi	Madagaskar, Mozambik, Vietnam	b
Euphorbiaceae				
<i>Euphorbia ankarensis</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Euphorbia banae</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Euphorbia berorohae</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b

Vrsta	Vir(-i)	Osebek(-ki)	Države porekla	Podlaga je člen 4(6), točka:
<i>Euphorbia bongolavensis</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Euphorbia bulbispina</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Euphorbia duranii</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Euphorbia fiananantsoae</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Euphorbia guillauminiana</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Euphorbia iharanae</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Euphorbia kondoi</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Euphorbia labatii</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Euphorbia lophogona</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Euphorbia millotii</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Euphorbia neohumbertii</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Euphorbia pachypodoides</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Euphorbia razafindratsirae</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Euphorbia suzannae-manieri</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
<i>Euphorbia waringiae</i>	Iz narave	Vsi	Madagaskar	b
Orchidaceae				
<i>Anacamptis pyramidalis</i>	Iz narave	Vsi	Švica, Turčija	b
<i>Barlia robertiana</i>	Iz narave	Vsi	Turčija	b
<i>Cephalanthera rubra</i>	Iz narave	Vsi	Norveška	b
<i>Cypripedium japonicum</i>	Iz narave	Vsi	Kitajska, Severna Koreja, Japonska, Južna Koreja	b
<i>Cypripedium macranthos</i>	Iz narave	Vsi	Južna Koreja, Rusija	b
<i>Cypripedium margaritaceum</i>	Iz narave	Vsi	Kitajska	b
<i>Cypripedium micranthum</i>	Iz narave	Vsi	Kitajska	b
<i>Dactylorhiza latifolia</i>	Iz narave	Vsi	Norveška	b
<i>Dactylorhiza romana</i>	Iz narave	Vsi	Turčija	b
<i>Dactylorhiza russowii</i>	Iz narave	Vsi	Norveška	b
<i>Dactylorhiza traunsteineri</i>	Iz narave	Vsi	Lihtenštajn	b
<i>Dendrobium bellatulum</i>	Iz narave	Vsi	Vietnam	b
<i>Dendrobium wardianum</i>	Iz narave	Vsi	Vietnam	b
<i>Himantoglossum hircinum</i>	Iz narave	Vsi	Švica	b
<i>Nigritella nigra</i>	Iz narave	Vsi	Norveška	b
<i>Ophrys holoserica</i>	Iz narave	Vsi	Turčija	b
<i>Ophrys insectifera</i>	Iz narave	Vsi	Lihtenštajn, Norveška	b
<i>Ophrys pallida</i>	Iz narave	Vsi	Alžirija	b
<i>Ophrys sphegodes</i>	Iz narave	Vsi	Švica	b
<i>Ophrys tenthredinifera</i>	Iz narave	Vsi	Turčija	b

Vrsta	Vir(-i)	Osebek(-ki)	Države porekla	Podlaga je člen 4(6), točka:
<i>Ophrys umbilicata</i>	Iz narave	Vsi	Turčija	b
<i>Orchis coriophora</i>	Iz narave	Vsi	Rusija, Švica	b
<i>Orchis italica</i>	Iz narave	Vsi	Turčija	b
<i>Orchis laxiflora</i>	Iz narave	Vsi	Švica	b
<i>Orchis mascula</i>	Iz narave/Iz farmske vzreje	Vsi	Albanija	b
<i>Orchis morio</i>	Iz narave	Vsi	Turčija	b
<i>Orchis pallens</i>	Iz narave	Vsi	Rusija	b
<i>Orchis provincialis</i>	Iz narave	Vsi	Švica	b
<i>Orchis punctulata</i>	Iz narave	Vsi	Turčija	b
<i>Orchis purpurea</i>	Iz narave	Vsi	Švica, Turčija	b
<i>Orchis simia</i>	Iz narave	Vsi	Bosna in Hercegovina, Hrvaška, Nekdanja jugoslovanska republika Makedonija, Švica, Turčija	b
<i>Orchis tridentata</i>	Iz narave	Vsi	Turčija	b
<i>Orchis ustulata</i>	Iz narave	Vsi	Rusija	b
<i>Phalaenopsis parishii</i>	Iz narave	Vsi	Vietnam	b
<i>Serapias cordigera</i>	Iz narave	Vsi	Turčija	b
<i>Serapias parviflora</i>	Iz narave	Vsi	Turčija	b
<i>Serapias vomeracea</i>	Iz narave	Vsi	Švica, Turčija	b
<i>Spiranthes spiralis</i>	Iz narave	Vsi	Lihtenštajn, Švica	b
Primulaceae				
<i>Cyclamen intaminatum</i>	Iz narave	Vsi	Turčija	b
<i>Cyclamen mirabile</i>	Iz narave	Vsi	Turčija	b
<i>Cyclamen pseudibericum</i>	Iz narave	Vsi	Turčija	b
<i>Cyclamen trochopentanthum</i>	Iz narave	Vsi	Turčija	b
Stangeriaceae				
Stangeriaceae spp.	Iz narave	Vsi	Madagaskar, Mozambik, Vietnam	b
Zamiaceae				
Zamiaceae spp.	Iz narave	Vsi	Madagaskar, Mozambik, Vietnam	b

(¹) V ujetništvu rojene živali, za katere merila iz poglavja XIII Uredbe (ES) št. 865/2006 niso izpolnjena, ter njihovi deli in izdelki iz njih.

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 360/2009**z dne 30. aprila 2009****o določitvi uvoznih dajatev v sektorju žit, ki se uporabljajo od 1. maja 2009**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT) ⁽¹⁾,ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 1249/96 z dne 28. junija 1996 o pravilih za uporabo (uvoznih dajatev za sektor žit) Uredbe Sveta (EGS) št. 1766/92 ⁽²⁾ in zlasti člena 2(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Člen 136(1) Uredbe (ES) št. 1234/2007 določa, da je uvozna dajatev za proizvode z oznakami KN 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (navadna pšenica visoke kakovosti), 1002, ex 1005, razen hibridnega semena, in ex 1007, razen hibrida za setev, enaka intervencijski ceni, ki velja za te proizvode ob uvozu, zvišani za 55 %, od česar se odšteje uvozna cena cif zadevne pošiljke. Vendar pa ta dajatev ne sme presehati stopnje dajatev iz skupne carinske tarife.

- (2) Člen 136(2) Uredbe (ES) št. 1234/2007 določa, da se za izračun uvozne dajatev iz odstavka 1 navedenega člena za zadevne proizvode redno določajo reprezentativne uvozne cene cif.

- (3) V skladu s členom 2(2) Uredbe (ES) št. 1249/96 je cena za izračun uvozne dajatev za proizvode z oznakami KN 1001 10 00, 1001 90 91, ex 1001 90 99 (navadna pšenica visoke kakovosti), 1002 00, 1005 10 90, 1005 90 00 in 1007 00 90 enaka dnevni reprezentativni uvozni ceni cif, določeni v skladu z metodo iz člena 4 navedene uredbe.

- (4) Uvozne dajatev, ki se uporabljajo, dokler ne začne veljati nova določitev, se določijo za obdobje z začetkom 1. maja 2009 –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Od 1. maja 2009 so uvozne dajatev v sektorju žit iz člena 136(1) Uredbe (ES) št. 1234/2007 dajatev, določene v Prilogi I k tej uredbi na podlagi podatkov, navedenih v Prilogi II.

Člen 2

Ta uredba začne veljati 1. maja 2009.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 30. aprila 2009

Za Komisijo

Jean-Luc DEMARTY

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

⁽¹⁾ UL L 299, 16.11.2007, str. 1.

⁽²⁾ UL L 161, 29.6.1996, str. 125.

PRILOGA I

Uvozne dajatve za proizvode iz člena 136(1) Uredbe (ES) št. 1234/2007, ki se uporabljajo od 1. maja 2009

Oznaka KN	Poimenovanje	Uvozna dajatev ⁽¹⁾ (EUR/t)
1001 10 00	PŠENICA trda, visoke kakovosti	0,00
	srednje kakovosti	0,00
	nizke kakovosti	0,00
1001 90 91	PŠENICA navadna, semenska	0,00
ex 1001 90 99	PŠENICA navadna, visoke kakovosti, razen semenske	0,00
1002 00 00	RŽ	37,15
1005 10 90	KORUZA semenska, razen hibridne	18,95
1005 90 00	KORUZA razen semenske ⁽²⁾	18,95
1007 00 90	SIREK v zrnju, razen hibridnega, za setev	37,15

⁽¹⁾ Za blago, ki pride v Skupnost prek Atlantskega oceana ali Sueškega prekopa, je prevoznik z uporabo člena 2(4) Uredbe (ES) št. 1249/96 upravičen do znižanja dajatev za:

- 3 EUR/t, če je pristanišče razkladanja v Sredozemskem morju,
- 2 EUR/t, če je pristanišče razkladanja na Danskem, Irskem, v Estoniji, Latviji, Litvi, Poljski, na Finskem, Švedskem, v Veliki Britaniji ali na atlantski obali Iberskega polotoka.

⁽²⁾ Uvoznik je upravičen do pavšalnega znižanja 24 EUR/t, če so izpolnjeni pogoji iz člena 2(5) Uredbe (ES) št. 1249/96.

PRILOGA II

Podatki za izračun dajatev iz Priloge I

16.4.2009-29.4.2009

1. Povprečja za referenčno obdobje iz člena 2(2) Uredbe (ES) št. 1249/96:

(EUR/t)

	Navadna pšenica ⁽¹⁾	Koruza	Trda pšenica, visoke kakovosti	Trda pšenica srednje kakovosti ⁽²⁾	Trda pšenica, nizke kakovosti ⁽³⁾	Ječmen
Borza	Minnéapolis	Chicago	—	—	—	—
Kotacija	197,12	113,72	—	—	—	—
Cena FOB ZDA	—	—	207,54	197,54	177,54	108,89
Premija za Zaliv	—	14,13	—	—	—	—
Premija za Velika jezera	12,66	—	—	—	—	—

⁽¹⁾ Vključena premija 14 EUR/t (člen 4(3) Uredbe (ES) št. 1249/96).⁽²⁾ Znižanje za 10 EUR/t (člen 4(3) Uredbe (ES) št. 1249/96).⁽³⁾ Znižanje za 30 EUR/t (člen 4(3) Uredbe (ES) št. 1249/96).

2. Povprečja za referenčno obdobje iz člena 2(2) Uredbe (ES) št. 1249/96:

Prevoz/stroški Mehški zaliv–Rotterdam: 15,22 EUR/t

Prevoz/stroški Velika jezera–Rotterdam: 15,98 EUR/t

DIREKTIVE

DIREKTIVA 2009/22/ES EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA

z dne 23. aprila 2009

o opustitvenih tožbah zaradi varstva interesov potrošnikov

(Kodificirana različica)

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKI PARLAMENT IN SVET EVROPSKE UNIJE STA –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 95 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju mnenja Evropskega ekonomsko-socialnega odbora ⁽¹⁾,

v skladu s postopkom, določenim v členu 251 Pogodbe ⁽²⁾,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Direktiva 98/27/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. maja 1998 o opustitvenih tožbah zaradi varstva interesov potrošnikov ⁽³⁾ je bila večkrat ⁽⁴⁾ bistveno spremenjena. Zaradi jasnosti in racionalnosti bi bilo treba navedeno direktivo kodificirati.

(2) Nekatere direktive, našteje v Prilogi I k tej direktivi, določajo pravila glede varstva interesov potrošnikov.

(3) Trenutni mehanizmi, ki so na voljo na nacionalni ravni in ravni Skupnosti za zagotavljanje skladnosti s temi direktivami, ne omogočajo vedno pravočasne odprave kršitev, ki škodujejo kolektivnim interesom potrošnikov. Kolektivni interesi pomenijo interese, ki ne vključujejo preprostega kopičenja interesov posameznikov, oškodovanih zaradi kršitve. To ne posega v individualne tožbe posameznikov, oškodovanih zaradi kršitve.

(4) Glede namena preprečitve ravnanj, ki so v nasprotju z veljavnimi nacionalnimi določbami, je lahko učinkovitost nacionalnih ukrepov za prenos navedenih direktiv, vključno z zaščitnimi ukrepi, ki presegajo zaščitne ukrepe, zahtevane s temi direktivami, kadar so združljivi s Pogodbo in dovoljeni s temi direktivami, ovirana, če imajo ta ravnanja posledice v drugi državi članici in ne v tisti, v kateri imajo izvor.

(5) Te težave lahko škodujejo dobremu delovanju notranjega trga, katerih posledice so v tem, da za izognitev kakršni koli obliki uveljavitve zadostuje predstavitev izhodišča nedovoljenega ravnanja v drugo državo. To predstavlja izkrivljanje konkurence.

(6) Te težave verjetno zmanjšujejo zaupanje potrošnikov na notranjem trgu in lahko omejijo delovanje organizacij, ki predstavljajo kolektivne interese potrošnikov, ali neodvisnih javnih organov, pristojnih za varstvo kolektivnih interesov potrošnikov, oškodovanih zaradi ravnanj, ki kršijo pravo Skupnosti.

(7) Ta ravnanja pogosto presegajo meje držav članic. Nujno potrebno je, da se v določeni meri približajo nacionalne določbe o odpravi takšnih nedovoljenih ravnanj ne glede na to, v kateri državi članici je nedovoljeno ravnanje imelo posledice. Ob upoštevanju pristojnosti to ne posega v pravila mednarodnega zasebnega prava in veljavne konvencije med državami članicami, pri čemer spoštuje splošne obveznosti držav članic, ki izhajajo iz Pogodbe, zlasti tiste, ki se nanašajo na dobro delovanje notranjega trga.

(8) Cilj predvidenega ukrepa lahko doseže le Skupnost. Zato je zadolžena za ukrepanje.

⁽¹⁾ UL C 161, 13.7.2007, str. 39.

⁽²⁾ Mnenje Evropskega parlamenta z dne 19. junija 2007 (UL C 146 E, 12.6.2008, str. 73) in Sklep Sveta z dne 23. marca 2009.

⁽³⁾ UL L 166, 11.6.1998, str. 51.

⁽⁴⁾ Glej del A Priloge II.

- (9) Tretji pododstavek člena 5 Pogodbe Skupnosti nalaga, da ne sme preseči tistega, kar je potrebno za doseg ciljev Pogodbe. V skladu z navedenim členom je treba, kolikor je mogoče, upoštevati posebnosti nacionalnih pravnih sistemov in pustiti državam članicam možnost, da izberejo med različnimi opcijami z enakim učinkom. Sodišča ali upravni organi iz te direktive, ki so pristojni za odločanje o pravnih sredstvih, imajo pravico preučiti posledice prejšnjih odločitev.
- (10) Ena opcija bi morala biti v tem, da se enemu neodvisnemu javnemu organu ali več, posebej pristojnemu za varstvo kolektivnih interesov potrošnikov, naloži izvrševanje pooblastil za ukrepanje, ki so predvideni v tej direktivi. Druga opcija bi morala predvidevati, da ta pooblastila izvršujejo organizacije, katerih cilj je varstvo kolektivnih interesov potrošnikov, v skladu z merili, ki jih določa nacionalno pravo.
- (11) Državam članicam bi morala biti omogočena izbira ene ali obeh opcij in na nacionalni ravni za namene te direktive imenovanje pristojnih organov in/ali organizacije.
- (12) Zaradi kršitev znotraj Skupnosti se mora za te organe in/ali organizacije uporabljati načelo vzajemnega priznavanja. Države članice bi morale na zahtevo njihovih nacionalnih subjektov sporočiti Komisiji ime in namen nacionalnih subjektov, ki so v njihovi državi v skladu z določbami te direktive upravičeni za vložitev tožbe.
- (13) Komisija naj zagotovi objavo seznama teh kvalificiranih subjektov v *Uradnem listu Evropske unije*. Kvalificirani subjekt se šteje za upravičenega za vložitev tožbe, če je njegovo ime na seznamu, razen v primeru objave nasprotne izjave.
- (14) Države članice lahko predvidijo, da mora stranka, ki namerava vložiti opustitveno tožbo, predhodno izvesti posvetovanje, s čimer se toženi stranki omogoči, da preneha s sporno kršitvijo. Države članice lahko predvidijo zahtevo, da ta posvetovanja potekajo skupaj z neodvisnim javnim organom, ki ga določijo te države članice.
- (15) V primeru, če države članice predvidijo predhodno posvetovanje, je treba določiti rok dveh tednov po prejemu zahteve po posvetovanju, po katerem lahko, če se opustitev kršitve ne doseže v tem roku, tožeča stranka brez odlašanja zadevo preda pristojnemu sodišču ali upravnemu organu.
- (16) Primerno je, da Komisija predloži poročilo o delovanju te direktive ter zlasti o njenem področju uporabe in izvedbi predhodnega posvetovanja.
- (17) Uporaba te direktive na bi smela posegati v uporabo pravil Skupnosti o konkurenci.
- (18) Ta direktiva ne bi smela posegati v obveznosti držav članic glede rokov za prenos in uporabo v nacionalnem pravu direktiv, ki so določeni v delu B Priloge II –

SPREJELA NASLEDNJO DIREKTIVO:

Člen 1

Področje uporabe

1. Namen te direktive je približati zakone in druge predpise držav članic o opustitvenih tožbah, navedenih v členu 2, s ciljem varstva kolektivnih interesov potrošnikov, vključenih v direktive, ki so našteje v Prilogi I, in tako zagotoviti dobro delovanje notranjega trga.

2. Za namene te direktive kršitev pomeni vsako dejanje, ki je v nasprotju z direktivami, naštetimi v Prilogi I, kakor so bile prenesene v notranji pravni red držav članic, in škoduje kolektivnim interesom, navedenim v odstavku 1.

Člen 2

Opustitvene tožbe

1. Države članice določijo sodišča ali upravne organe, pristojna za odločanje o pravnih sredstvih, ki jih vložijo kvalificirani subjekti v smislu člena 3 in se nanašajo:

(a) na opustitev ali prepoved kakršne koli kršitve z zahtevano nujnostjo in po potrebi v okviru skrajšanega postopka;

(b) po potrebi na sprejetje ukrepov, kot sta objava odločbe v polnem besedilu ali v izvlečkih v primerni obliki in/ali objava popravkov za odpravo trajajoče posledice kršitve;

(c) na odredbo, v kolikor to dopušča pravni sistem zadevne države članice, ki v primeru neizpolnitve odločbe v roku, ki ga določijo sodišča ali upravni organi, predvideva, da tožena stranka, ki izgubi, v javno blagajno ali upravičencu, imenovanemu po nacionalni zakonodaji, plača fiksni znesek ali vsako drugo vsoto za vsak dan zamude, ki jo predvideva nacionalna zakonodaja, da se zagotovi izpolnjevanje odločb.

2. Ta direktiva ne posega v pravila mednarodnega zasebnega prava glede veljavnega prava, tako da se običajno uporablja pravo države članice, v kateri kršitev izvira, ali pravo države članice, v kateri ima kršitev posledice.

Člen 3

Subjekti, upravičeni za vložitev tožb

V tej direktivi „kvalificiran subjekt“ pomeni vsak organ ali organizacijo, ustanovljen v skladu s pravom države članice, ki ima zakoniti interes, da zagotovi spoštovanje določb, navedenih v členu 1, zlasti:

- (a) v državah članicah, v katerih obstajajo ti organi, en neodvisni javni organ ali več, posebej pristojen za varstvo interesov, navedenih v členu 1; in/ali
- (b) organizacije, katerih cilj je varstvo interesov, navedenih v členu 1, v skladu z merili, ki jih določa nacionalno pravo.

Člen 4

Kršitve znotraj Skupnosti

1. Vsaka država članica sprejme ukrepe, potrebne za zagotovitev, da lahko v primeru kršitev, ki izvirajo v navedeni državi članici, kvalificiran subjekt iz druge države članice, v kateri so interesi, ki jih ščiti naveden kvalificiran subjekt, zaradi kršitve prizadeti, sproži postopek pred sodiščem ali pri upravnem organu, navedenem v členu 2, s predložitvijo seznama, predvidenega v odstavku 3 tega člena. Sodišča ali upravni organi sprejmejo ta seznam kot dokaz pravne sposobnosti kvalificiranega subjekta brez poseganja v njihovo pravico, da preverijo, ali namen kvalificiranega subjekta v posebnem primeru upravičuje vložitev tožbe.

2. Za namene kršitev znotraj Skupnosti in brez poseganja v pravice, ki jih nacionalna zakonodaja priznava drugim subjektom, države članice na zahtevo njihovih kvalificiranih subjektov sporočijo Komisiji, da so ti subjekti upravičeni za vložitev tožb po členu 2. Države članice sporočijo Komisiji ime in namen teh kvalificiranih subjektov.

3. Komisija sestavi seznam kvalificiranih subjektov, navedenih v odstavku 2, in navede njihov namen. Ta seznam se objavi v *Uradnem listu Evropske unije*; spremembe tega seznama se nemudoma objavijo, posodobljeni seznam se objavi vsakih šest mesecev.

Člen 5

Predhodno posvetovanje

1. Države članice lahko uvedejo ali ohranijo določbe, v skladu s katerimi lahko stranka, ki namerava vložiti opustitveno tožbo, ta postopek sproži šele potem, ko je poskusila doseči prenehanje kršitve na podlagi posvetovanj s toženo stranko ali s toženo stranko in kvalificiranim subjektom v smislu člena 3(a) države članice, v kateri se opustitvena tožba vложи. Država članica odloči, ali se mora stranka, ki namerava vložiti opustitveno tožbo, posvetovati s kvalificiranim subjektom. Če se prenehanje kršitve ne doseže v dveh tednih po prejemu zahteve po posvetovanju, lahko zadevna stranka brez odlašanja vložiti opustitveno tožbo.

2. Podrobnosti, ki urejajo predhodno posvetovanje in ki jih sprejmejo države članice, se uradno sporočijo Komisiji in se objavijo v *Uradnem listu Evropske unije*.

Člen 6

Poročila

1. Komisija vsaka tri leta in prvič najpozneje 2. julija 2003 predloži Evropskemu parlamentu in Svetu poročilo o uporabi te direktive.

2. V svojem prvem poročilu Komisija preuči zlasti:

- (a) področje uporabe te direktive glede varstva kolektivnih interesov oseb, ki izvajajo trgovsko, industrijsko, obrtno ali poklicno dejavnost;
- (b) področje uporabe te direktive, kakor ga določajo direktive, našteje v Prilogi I;
- (c) ali je predhodno posvetovanje po členu 5 prispevalo k učinkovitemu varstvu potrošnikov.

Po potrebi se temu poročilu priložijo predlogi za spremembo te direktive.

Člen 7

Nadaljnja pooblastila za ukrepanje

Ta direktiva državam članicam ne preprečuje, da sprejmejo ali ohranijo določbe, ki kvalificiranim subjektom in vsem drugim zadevnim osebam na nacionalni ravni zagotavljajo širše pravice pri vložitvi tožb.

Člen 8**Izvajanje**

Države članice predložijo Komisiji določbe nacionalne zakonodaje, sprejete na področju, ki ga ureja ta direktiva.

Člen 9**Razveljavitev**

Direktiva 98/27/ES, kakor je bila spremenjena z direktivami, navedenimi v delu A Priloge II, se razveljavi brez poseganja v obveznosti držav članic glede rokov za prenos in uporabo v nacionalnem pravu direktiv, ki so določeni v delu B Priloge II.

Sklici na razveljavljeno direktivo se upoštevajo kot sklici na to direktivo in se berejo v skladu s korelacijsko tabelo v Prilogi III.

Člen 10**Začetek veljavnosti**

Ta direktiva začne veljati 29. decembra 2009.

Člen 11**Naslovniki**

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

V Strasbourgu, dne 23. aprila 2009

Za Evropski parlament

Predsednik

H.-G. PÖTTERING

Za Svet

Predsednik

P. NEČAS

PRILOGA I

SEZNAM DIREKTIV PO ČLENU 1 ⁽¹⁾

1. Direktiva Sveta 85/577/EGS z dne 20. decembra 1985 za varstvo potrošnikov v primeru pogodb, sklenjenih izven poslovnih prostorov (UL L 372, 31.12.1985, str. 31).
2. Direktiva Sveta 87/102/EGS z dne 22. decembra 1986 o približevanju zakonov in drugih predpisov držav članic v zvezi s potrošniškimi krediti (UL L 42, 12.2.1987, str. 48) ⁽²⁾.
3. Direktiva Sveta 89/552/EGS z dne 3. oktobra 1989 o usklajevanju nekaterih zakonov in drugih predpisov držav članic o opravljanju dejavnosti razširjanja televizijskih programov: členi 10 do 21 (UL L 298, 17.10.1989, str. 23).
4. Direktiva Sveta 90/314/EGS z dne 13. junija 1990 o paketnem potovanju, organiziranih počitnicah in izletih (UL L 158, 23.6.1990, str. 59).
5. Direktiva Sveta 93/13/EGS z dne 5. aprila 1993 o nedovoljenih pogojih v potrošniških pogodbah (UL L 95, 21.4.1993, str. 29).
6. Direktiva 97/7/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. maja 1997 o varstvu potrošnikov glede sklepanja pogodb pri prodaji na daljavo (UL L 144, 4.6.1997, str. 19).
7. Direktiva 1999/44/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. maja 1999 o nekaterih vidikih prodaje potrošniškega blaga in z njim povezanih garancij (UL L 171, 7.7.1999, str. 12).
8. Direktiva 2000/31/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2000 o nekaterih pravnih vidikih storitev informacijske družbe, zlasti elektronskega poslovanja na notranjem trgu („Direktiva o elektronskem poslovanju“) (UL L 178, 17.7.2000, str. 1).
9. Direktiva 2001/83/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 6. novembra 2001 o zakoniku Skupnosti o zdravilih za uporabo v humani medicini: členi 86 do 100 (UL L 311, 28.11.2001, str. 67).
10. Direktiva 2002/65/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. septembra 2002 o trženju finančnih storitev potrošnikom na daljavo (UL L 271, 9.10.2002, str. 16).
11. Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta 2005/29/ES z dne 11. maja 2005 o nepoštenih poslovnih praksah podjetij v razmerju do potrošnikov na notranjem trgu (UL L 149, 11.6.2005, str. 22).
12. Direktiva 2006/123/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 12. decembra 2006 o storitvah na notranjem trgu (UL L 376, 27.12.2006, str. 36).
13. Direktiva 2008/122/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 14. januarja 2009 o varstvu potrošnikov v zvezi z nekaterimi vidiki pogodb časovnega zakupa, dolgoročnih počitniških proizvodov, nadaljnje prodaje in zamenjave (UL L 33, 3.2.2009, str. 10).

⁽¹⁾ Direktive, navedene v točkah 5, 6, 9 in 11, vsebujejo posebne določbe o tožbah zaradi opustitve dejanja.

⁽²⁾ Navedena direktiva je bila razveljavljena in nadomeščena z Direktivo 2008/48/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. aprila 2008 o potrošniških kreditnih pogodbah (UL L 133, 22.5.2008, str. 66), z učinkom od 12. maja 2010.

PRILOGA II

DEL A

Razveljavljena direktiva z njenimi zaporednimi spremembami

(iz člena 9)

Direktiva 98/27/ES Evropskega parlamenta in Sveta
(UL L 166, 11.6.1998, str. 51)

Direktiva 1999/44/ES Evropskega parlamenta in Sveta Samo glede člena 10
(UL L 171, 7.7.1999, str. 12)

Direktiva 2000/31/ES Evropskega parlamenta in Sveta Samo glede člena 18(2)
(UL L 178, 17.7.2000, str. 1)

Direktiva 2002/65/ES Evropskega parlamenta in Sveta Samo glede člena 19
(UL L 271, 9.10.2002, str. 16)

Direktiva 2005/29/ES Evropskega parlamenta in Sveta Samo glede člena 16(1)
(UL L 149, 11.6.2005, str. 22)

Direktiva 2006/123/ES Evropskega parlamenta in Sveta Samo glede člena 42
(UL L 376, 27.12.2006, str. 36)

DEL B

Roki za prenos v nacionalno pravo

(iz člena 9)

Direktiva	Roki za prenos	Datum začetka uporabe
98/27/ES	1. januar 2001	-
1999/44/ES	1. januar 2002	-
2000/31/ES	16. januar 2002	-
2002/65/ES	9. oktober 2004	-
2005/29/ES	12. junij 2007	12. december 2007
2006/123/ES	28. december 2009	-

PRILOGA III

KORELACIJSKA TABELA

Direktiva 98/27/ES	Ta direktiva
Členi 1 do 5	Členi 1 do 5
Člen 6(1)	Člen 6(1)
Člen 6(2), prvi pododstavek, prva alineja	Člen 6(2), prvi pododstavek, točka (a)
Člen 6(2), prvi pododstavek, druga alineja	Člen 6(2), prvi pododstavek, točka (b)
Člen 6(2), prvi pododstavek, tretja alineja	Člen 6(2), prvi pododstavek, točka (c)
Člen 6(2), drugi pododstavek	Člen 6(2), drugi pododstavek
Člen 7	Člen 7
Člen 8(1)	—
Člen 8(2)	Člen 8
—	Člen 9
Člen 9	Člen 10
Člen 10	Člen 11
Priloga	Priloga I
—	Priloga II
—	Priloga III

II

(Akti, sprejeti v skladu s Pogodbo ES/Pogodbo Euratom, katerih objava ni obvezna)

ODLOČBE/SKLEPI

KOMISIJA

SKLEP KOMISIJE

z dne 27. aprila 2009

o spremembi Sklepa 2007/134/ES o ustanovitvi Evropskega raziskovalnega Sveta

(Besedilo velja za EGP)

(2009/357/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Sklepa št. 1982/2006/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 18. decembra 2006 o Sedmem okvirnem programu Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) ⁽¹⁾ ter zlasti členov 2 in 3 Sklepa,

ob upoštevanju Odločbe Sveta 2006/972/ES z dne 19. decembra 2006 o posebnem programu „Zamisli“ za izvajanje Sedmega okvirnega programa Evropske skupnosti za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) ⁽²⁾ ter zlasti člena 4(2) in (3) Odločbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) V Sedmem okvirnem programu je posebni program „Zamisli“ namenjen podpori pionirskim raziskavam na pobudo raziskovalcev na vseh področjih znanosti, inženiringa in strokovnega izpopolnjevanja, ki jih izvajajo raziskovalci v okviru tem, ki jih sami izberejo.

(2) S Sklepom 2007/134/ES ⁽³⁾ je Komisija ustanovila Evropski raziskovalni svet (v nadaljnjem besedilu „ERC“) kot sredstvo za izvajanje posebnega programa „Zamisli“.

(3) V skladu s členom 1 Sklepa 2007/134/ES ERC sestavlja neodvisni znanstveni svet, ki mu pomaga posebna izvedbena struktura.

(4) Znanstveni svet sestavljajo najboljši znanstveniki, inženirji in strokovnjaki, ki jih imenuje Komisija in delujejo v svojem imenu, neodvisno od kakršnih koli zunanjih vplivov. Deluje v skladu z mandatom iz člena 3 Sklepa 2007/134/ES.

(5) V skladu s členom 4(1) Sklepa 2007/134/ES sestavlja znanstveni svet do 22 članov.

(6) Trije člani znanstvenega sveta so odstopili iz osebnih razlogov: prof. Manuel CASTELLS, Odprta univerza v Kataloniji; prof. Paul J. CRUTZEN, Institut Max-Planck za kemijo, Mainz; prof. Lord MAY, Univerza v Oxfordu.

(7) V skladu s členom 4(7) Sklepa 2007/134/ES v primeru odstopa člana ali izteka njegovega mandata, ki se ne more več podaljšati, Komisija imenuje novega člana.

⁽¹⁾ UL L 412, 30.12.2006, str. 1.

⁽²⁾ UL L 400, 30.12.2006, str. 243. Popravljen različica v UL L 54, 22.2.2007, str. 81.

⁽³⁾ UL L 57, 24.2.2007, str. 14.

- (8) V skladu s členom 4(6) Sklepa 2007/134/ES so člani imenovani za obdobje štirih let z možnostjo enkratnega podaljšanja, in sicer na podlagi sistema kroženja, ki zagotavlja neprekinjenost dela znanstvenega sveta.
- (9) V skladu s členom 4(4) Sklepa 2007/134/ES Komisija imenuje prihodnje člane na podlagi dejavnikov in meril iz Priloge I k navedenemu sklepu ter po neodvisnem in preglednem izbirnem postopku, ki ga potrdi znanstveni svet, v okvir katerega spada tudi posvetovanje z znanstveno skupnostjo ter poročilo Parlamentu in Svetu. Tak postopek je izvedel neodvisni odbor za izbor, ki je poslal poročilo Parlamentu in Svetu. Ta odbor je priporočil tri nove člane in ti so bili sprejeti.
- (10) V skladu s členom 4(4) Sklepa 2007/134/ES se imenovanje prihodnjih članov objavi v skladu z Uredbo (ES) št. 45/2001 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁾–

SKLENILA:

Člen 1

Osebe iz Priloge k temu sklepu so imenovane za člane znanstvenega sveta Evropskega raziskovalnega sveta za obdobje štirih let.

Člen 2

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V Bruslju, 27. aprila 2009

Za Komisijo

Janez POTOČNIK

Član Komisije

⁽¹⁾ UL L 8, 12.1.2001, str. 1.

PRILOGA

NOVI ČLANI ZNANSTVENEGA SVETA ERC

Prof. Sierd A.P.L. CLOETINGH, Svobodna univerza v Amsterdamu

Prof. Carlos M. DUARTE, Španski svet za znanstveno raziskovanje, Majorka

Prof. Henrietta L. MOORE, Univerza v Cambridgeu

ODLOČBA KOMISIJE**z dne 29. aprila 2009****o uskladitvi, rednem pošiljanju informacij in vprašalniku iz členov 22(1)(a) in 18 Direktive 2006/21/ES Evropskega parlamenta in Sveta o ravnanju z odpadki iz rudarskih in drugih ekstraktivnih dejavnosti***(notificirano pod dokumentarno številko C(2009) 3011)**(2009/358/ES)*

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

Člen 1

ob upoštevanju Direktive 2006/21/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. marca 2006 o ravnanju z odpadki iz rudarskih in drugih ekstraktivnih dejavnosti ter o spremembi Direktive 2004/35/ES ⁽¹⁾ in zlasti člena 22(1)(a) in člena 18 Direktive,

Informacije, ki jih vsebuje dovoljenje, izdano v skladu s členom 7 Direktive 2006/21/ES, in ki jih je treba dati na voljo statističnim uradom Skupnosti, če zanje zaprosijo v statistične namene, so določene v Prilogi I.

ob upoštevanju naslednjega:

Člen 2

(1) Namen te odločbe je določiti minimalne zahteve za zagotovitev usklajenega, pravočasnega in ustreznega zbiranja in po potrebi pošiljanja informacij iz členov 7(5), 11(3) in 12(6) Direktive 2006/21/ES ter zagotoviti podlago za vprašalnik iz člena 18(1) navedene direktive.

Če se v državi članici zgodi eden ali več dogodkov iz členov 11(3) in 12(6) Direktive 2006/21/ES, mora zadevna država članica vsako leto poslati Komisiji za vsak dogodek informacije, določene v Prilogi II. Te informacije morajo vključevati obdobje od 1. maja do 30. aprila naslednjega leta in jih je treba poslati Komisiji najpozneje do 1. julija zadevnega leta.

(2) Letno pošiljanje informacij iz členov 7(5), 11(3) in 12(6) Direktive 2006/21/ES mora vključevati obdobje od 1. maja do 30. aprila naslednjega leta.

Člen 3

(3) Poročilo iz člena 18(1) Direktive 2006/21/ES mora prvič vključevati obdobje od 1. maja 2008 do 30. aprila 2011 in ga je treba poslati Komisiji najpozneje do 1. februarja 2012.

Vprašalnik iz Priloge III bodo uporabljale države članice za poročanje o izvajanju Direktive iz člena 18(1) Direktive 2006/21/ES.

(4) Da se omeji upravna obremenitev, povezana z izvajanjem te odločbe, je treba seznam zahtevanih informacij omejiti na koristne podatke za izboljšanje izvajanja Direktive. Podobno je treba pošiljanje letnih informacij o dogodkih iz členov 11(3) in 12(6) Direktive 2006/21/ES omejiti na države članice, v katerih se takšen dogodek zgodi v obravnavanem obdobju.

Člen 4

Ta odločba je naslovljena na države članice.

(5) Ukrepi iz te odločbe so v skladu z mnenjem Odbora, ustanovljenega v skladu s členom 23(2) Direktive 2006/21/ES –

V Bruslju, 29. aprila 2009

Za Komisijo
Stavros DIMAS
Član Komisije

⁽¹⁾ UL L 102, 11.4.2006, str. 15.

*PRILOGA I***Informacije, vključene na seznam dovoljenj, izdanih v skladu z Direktivo 2006/21/ES**

1. Ime in naslov objekta, pristojnega organa za izdajanje dovoljenj in pristojnega organa za inšpekcijski nadzor.
2. Osnovne informacije o izdanem dovoljenju, vključno z datumom izdaje, obdobjem veljavnosti, kategorijo objekta za ravnanje z odpadki v skladu s členom 9 Direktive, opisom faze obratovanja objektov in naprav (v obratovanju, faza zapiranja ali faza po zaprtju).
3. Če je ustrezno, informacije o vrsti odpadkov in kratek opis objektov in naprav ter postopkov spremljanja in nadzora.

PRILOGA II

Informacije, ki se pošljejo Komisiji o dogodkih iz členov 11(3) in 12(6) v skladu s členom 18(2) Direktive 2006/21/ES

Za vsak dogodek se zbere in pošlje naslednji seznam informacij:

1. Ime in naslov objekta, pristojnega organa za izdajanje dovoljenj in pristojnega organa za inšpekcijski nadzor.
2. Informacije o izdanem dovoljenju, vključno z datumom izdaje, obdobjem veljavnosti, kategorijo objekta za ravnanje z odpadki v skladu s členom 9 Direktive, vrsto odpadkov in kratkim opisom objektov in naprav ter postopkov spremljanja in nadzora; opis faze obratovanja objektov in naprav (v obratovanju, faza zapiranja ali faza po zaprtju).
3. Opis dogodka, vključno z:
 - (a) naravo in opisom nezgode; opisom, kako je bil dogodek odkrit; krajem in časom dogodka;
 - (b) časom in opisom informacij, ki jih je upravljavec poslal pristojnim organom, ter informacij, sporočenih javnosti, in po potrebi drugim državam članicam, ki jih morda to zadeva, če je možen čezmejni učinek;
 - (c) oceno možnega vpliva na okolje in javno zdravje ter možnih posledic za stabilnost objekta za ravnanje z odpadki;
 - (d) analizo možnih vzrokov dogodka.
4. Opis sprejetih korektivnih ukrepov za odstranitev posledic dogodka ter zlasti:
 - (a) po potrebi opis, kako se izvaja načrt ukrepov ob nesrečah;
 - (b) vrsta navodil, ki jih posredujejo pristojni organi;
 - (c) drugi ukrepi, ki jih je treba opredeliti.
5. Opis sprejetih ukrepov, da se prepreči nadaljnja nezgoda enake narave, ter zlasti:
 - (a) novi pogoji, ki so vključeni v dovoljenje;
 - (b) prilagoditev sistema spremljanja in nadzora;
 - (c) izboljšanje pošiljanja informacij;
 - (d) drugi ukrepi, ki jih je treba opredeliti.
6. Dodatne informacije, ki so lahko koristne za druge države članice in Komisijo za izboljšanje izvajanja Direktive.

PRILOGA III

„Vprašalnik za poročanje držav članic o izvajanju Direktive 2006/21/ES

DEL A. VPRAŠANJA, NA KATERA SE ODGOVORI ENKRAT V PRVEM OBDOBJU POROČANJA

1. *Upravna ureditev in splošne informacije*

Navedite pristojni(-e) organ(-e), ki je (so) odgovoren(-ni) za:

- (a) preverjanje in odobritev načrtov ravnanja z odpadki, ki jih predlagajo upravljavci;
- (b) pripravo načrtov za ukrepe zunaj organizacije ob nesrečah za objekte in naprave kategorije ‚A‘
- (c) izdajanje in posodobitev dovoljenj ter določitev in posodobitev finančne garancije ter
- (d) izvajanje inšpekcijskega nadzora v objektih za ravnanje z odpadki.

2. *Načrti ravnanja z odpadki ter preprečevanje večjih nesreč in obveščanje*

- (a) Na kratko opišite: postopke za odobritev načrtov ravnanja z odpadki iz člena 5(6) Direktive.
- (b) Za objekte in naprave kategorije ‚A‘ ki ne spadajo na področje uporabe Direktive Sveta 96/82/ES z dne 9. decembra 1996 o obvladovanju nevarnosti večjih nesreč, v katere so vključene nevarne snovi ⁽¹⁾, opišite sprejete ukrepe za:
 - opredelitev nevarnosti večjih nesreč,
 - vključitev potrebnih elementov pri načrtovanju, obratovanju in zaprtju objektov in naprav ter
 - omejitev škodljivih posledic za zdravje ljudi in/ali okolje.

3. *Dovoljenje in finančna garancija*

- (a) Navedite sprejete ukrepe za zagotovitev, da bodo vsi objekti, ki obratujejo, zajeti v dovoljenju v skladu z Direktivo pred 1. majem 2012.
- (b) Na kratko opišite sprejete ukrepe za obveščanje organov, odgovornih za ureditev in nadzor dovoljenj, o najboljših razpoložljivih tehnologijah.
- (c) Navedite, ali je bila uporabljena možnost iz člena 2(3) Direktive za zmanjšanje ali opustitev zahtev v zvezi z odlaganjem nenevarnih odpadkov, ki so inertni ali ne, neonesnaženih tal ali šote.
- (d) Razložite sprejete ukrepe za zagotavljanje, da se dovoljenja redno posodablajo v skladu s členom 7(4) Direktive.
- (e) Podrobno opišite postopek iz člena 14(1) Direktive ter ureditev za določitev finančne garancije in njeno periodično prilagajanje. Koliko objektov in naprav garancija že vključuje v skladu z določbami Direktive? Kako se bo zagotovilo, da bo garancija vključevala vse objekte in naprave pred 1. majem 2014?

4. *Sodelovanje javnosti, čezmejni učinki*

- (a) Razložite, kako se analizirajo in upoštevajo javno mnenje in pripombe pred sprejetjem odločbe o dovoljenju ter pri pripravi načrtov ukrepov zunaj organizacije ob nesrečah.

⁽¹⁾ UL L 10, 14.1.1997, str. 13.

(b) Kako je v zvezi z objekti in napravami z možnim čezmejnimi učinkom zagotovljeno, da so potrebne informacije primeren čas na voljo drugim državam članicam in zadevni javnosti?

(c) Kakšna je praktična ureditev za objekte in naprave kategorije ‚A‘ v primeru večje nesreče, ki zagotavlja, da:

- upravljavec nemudoma pošlje potrebne informacije pristojnemu organu,
- ima javnost na voljo informacije o varnostnih ukrepih in potrebnem ukrepanju ter
- se informacije, ki jih sporoči upravljavec, posredujejo drugi državi članici v primeru objekta in naprav z možnim čezmejnimi učinkom?

5. *Gradnja in upravljanje objektov za ravnanje z odpadki*

(a) Razložite sprejete ukrepe za zagotovitev, da o upravljanju objekta za ravnanje z odpadki odloča ‚pristojna oseba‘ iz člena 11(1) Direktive ter da je osebje ustrezno usposobljeno.

(b) Na kratko opišite postopek za uradno obveščanje organa v 48 urah o dogodku, ki lahko vpliva na stabilnost objekta, in kakršnih koli pomembnih vplivih na okolje, ki so ugotovljeni pri spremljanju.

(c) Opišite, kako pristojni organ v skladu s členom 11 preverja, da redna poročila o rezultatih spremljanja:

- upravljavec pošilja organu,
- dokazujejo izpolnjevanje pogojev iz dovoljenja?

6. *Postopki zaprtja in upravljanja po zaprtju, popis*

(a) Na kratko razložite postopek za zagotavljanje, da se po zaprtju objekta in kadar organ meni, da je potrebno, izvaja redni nadzor stabilnosti in sprejmejo ukrepi za zmanjšanje vpliva na okolje.

(b) Razložite sprejet ukrep za zagotovitev, da se do 1. maja 2012 izvede popis zaprtih objektov v skladu s členom 20 Direktive.

7. *Inšpekcijski nadzor*

(a) Na kratko razložite, ali se minimalna merila za okoljske inšpekcijske preglede ⁽¹⁾ upoštevajo za nadzor objektov, ki spadajo na področje uporabe Direktive, ter če se, kako se upoštevajo.

(b) Na kratko opišite, kako so načrtovane dejavnosti inšpekcijskega nadzora. Ali so določeni prednostni objekti in naprave za inšpekcijski nadzor ter v skladu s katerimi merili? Ali sta pogostnost in vrsta inšpekcijskega nadzora prilagojeni tveganjem, povezanim z objektom in napravo ter njunim okoljem?

(c) Razložite, kateri inšpekcijski ukrepi, kot so redni postopek obiska na kraju samem, vzorčenje, nadzor podatkov, pridobljenih pri spremljanju v organizaciji, nadzor posodobljene evidence o vseh postopkih ravnanja z odpadki, so izvedeni.

(d) Razložite sprejete ukrepe za zagotavljanje, da se odobreni načrti ravnanja z odpadki redno posodablajo in spremljajo.

(e) Kakšna so pravila o kaznih za kršitev nacionalnih določb v skladu s členom 19 Direktive?

⁽¹⁾ Priporočilo Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. aprila 2001 o minimalnih merilih za okoljsko inšpekcijo v državah članicah (UL L 118, 27.4.2001, str. 41).

DEL B. VPRAŠANJA, NA KATERA SE ODGOVARJA V VSEH OBDOBJIH POROČANJA

1. Upravna ureditev in splošne informacije

- (a) Navedite upravni organ (ime, naslov, kontaktno osebo, elektronski naslov), odgovoren za usklajevanje odgovorov na ta vprašalnik.
- (b) Če je mogoče, pri izpolnjevanju razpredelnice v Prilogi ocenite število objektov za ravnanje z rudarskimi odpadki na ozemlju države članice.
- (c) Navedite število objektov za ravnanje z odpadki kategorije „A“ ki obratujejo na vašem ozemlju in bi lahko vplivali na okolje ali zdravje ljudi v drugi državi članici.

2. Načrti ravnanja z odpadki ter preprečevanje večjih nesreč in obveščanje

(a) Na kratko opišite:

- število načrtov ravnanja z odpadki, ki so bili med obdobjem poročanja odobreni ali začasno ali dokončno zavrnjeni, ter,
- po potrebi in če je možno, glavne razloge za dokončno zavrnitev načrta ravnanja z odpadki.

(b) Navedite seznam načrtov ukrepov zunaj organizacije ob nesrečah iz člena 6(3) Direktive. Če načrt ukrepov ob nesrečah še ne vključuje vseh objektov in naprav kategorije „A“ navedite število manjkajočih načrtov in načrt za pripravo zadevnih načrtov.

(c) Če je v vaši državi oblikovan seznam inertnih odpadkov iz člena 2(3) Odločbe Komisije 2009/359/ES z dne 30. aprila 2009 o dopolnitvi opredelitve „inertnih odpadkov“ v zvezi z izvajanjem člena 22(1)(f) Direktive 2006/21/ES Evropskega parlamenta in Sveta o ravnanju z odpadki iz rudarskih in drugih ekstraktivnih dejavnosti⁽¹⁾, priložite kopijo zadevnega seznama, vključno s kratkim opisom informacij in podatkov, da se določi, ali se lahko navedeni odpadki opredelijo kot inertni.

3. Dovoljenje in finančna garancija

Če je mogoče, pri izpolnjevanju razpredelnice iz Priloge navedite število objektov in naprav, za katere je bilo izdano dovoljenje v skladu z določbami Direktive.

4. Postopki zaprtja in upravljanja po zaprtju, popis

- (a) Navedite, koliko postopkov zaprtja iz člena 12 Direktive je bilo izvedenih in/ali odobrenih med obdobjem poročanja.
- (b) Koliko objektov in naprav je zaprtih in redno spremljanih v vaši državi?

5. Inšpekcijski nadzor

(a) Navedite število opravljenih inšpekcijskih pregledov v obdobju poročanja, pri čemer, če je možno, ločeno navedite inšpekcijske preglede v zvezi z/s:

- kategorijo „A“ in drugimi objekti in napravami,
- objekti in napravami za ravnanje z inertnimi odpadki ter
- objekti in napravami za ravnanje z odpadki, ki niso inertni in nevarni.

Če je program inšpekcijskega nadzora pripravljen na ustrezni geografski ravni (nacionalni/regionalni/lokalni), priložite kopijo tega (teh) programa(-ov) v prilogi k poročilu.

(b) Koliko primerov neupoštevanja določb Direktive je bilo ugotovljenih? Navedite glavne razloge za neupoštevanje ter sprejete ukrepe za zagotavljanje skladnosti z Direktivo.

⁽¹⁾ UL L 110, 1.5.2009, str. 46.

6. Druge ustrezne informacije

(a) Navedite glavne težave, ki so se pojavile pri izvajanju Direktive. Kako so bile te morebitne težave odpravljene?

(b) Predložite dodatne pripombe, predloge ali informacije v zvezi z izvajanjem Direktive.

PRILOGA ⁽¹⁾

	V obratovanju	V obratovanju z dovoljenjem ⁽¹⁾	V prehodu ⁽²⁾	Faza zapiranja ⁽³⁾	Zaprti ali zapuščeni ⁽⁴⁾
Kategorija A ⁽⁵⁾					
Od tega objekti in naprave iz Direktive „Seveso“ ⁽⁶⁾					
Druge kategorije					
Inertni odpadki ⁽⁷⁾					
Opadki, ki niso nevarni in inertni					
Skupaj					

⁽¹⁾ Število objektov in naprav z dovoljenjem, ki že izpolnjujejo zahteve Direktive.

⁽²⁾ Število objektov in naprav, ki bodo zaprti pred letom 2010 in spadajo na področje uporabe člena 24(4).

⁽³⁾ Število objektov in naprav, za katere postopek zaprtja še poteka (člen 12).

⁽⁴⁾ Če je možno, ocenite število zapuščenih in zaprtih objektov, ki so lahko škodljivi in spadajo na področje uporabe člena 20 Direktive.

⁽⁵⁾ Objekti in naprave, uvrščeni v kategorijo „A“ v skladu s členom 9 Direktive.

⁽⁶⁾ Objekti in naprave, ki spadajo na področje uporabe Direktive 96/82/ES.

⁽⁷⁾ Objekti in naprave, ki so izključno namenjeni za ravnanje z inertnimi odpadki, kot je določeno v Direktivi.“

⁽¹⁾ Če je možno, razčlenite po sektorjih za mineralne surovine za gradbeništvo, kovinske minerale, industrijske minerale, energetske minerale in drugih sektorjih.

ODLOČBA KOMISIJE**z dne 30. aprila 2009****o dopolnitvi opredelitve inertnih odpadkov pri izvajanju člena 22(1)(f) Direktive 2006/21/ES Evropskega parlamenta in Sveta o ravnanju z odpadki iz rudarskih in drugih ekstraktivnih dejavnosti***(notificirano pod dokumentarno številko C(2009) 3012)**(2009/359/ES)*

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

Člen 1

ob upoštevanju Direktive 2006/21/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. marca 2006 o ravnanju z odpadki iz rudarskih in drugih ekstraktivnih dejavnosti ter o spremembi Direktive 2004/35/ES ⁽¹⁾ in zlasti člena 22(1)(f) Direktive,

1. Za inertne odpadke se, v skladu s členom 3(3) Direktive 2006/21/ES, štejejo vsi tisti odpadki, ki izpolnjujejo vsa naslednja merila v kratkoročnem in dolgoročnem obdobju:

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Člen 3(3) Direktive 2006/21/ES vsebuje opredelitev inertnih odpadkov.
- (2) Namen dopolnitve opredelitve inertnih odpadkov je uveljavljanje jasnih meril in pogojev, pod katerimi odpadke ekstraktivnih dejavnosti štejemo za inertne odpadke.
- (3) Za zmanjšanje upravnega bremena, povezanega z izvajanjem te odločbe, je iz tehničnega vidika primerno, da se iz specifičnih testiranj izvzame tiste odpadke, za katere so na voljo ustrezni podatki, ter da imajo države članice možnost priprave seznamov odpadnih materialov, ki se lahko štejejo za inertne v skladu z merili, določenimi v tej odločbi.
- (4) Da bi zagotovili kakovost in primernost uporabljenih informacij, bi se morala ta odločba izvajati v okviru opisa lastnosti odpadkov izvedenega v skladu z Odločbo Komisije 2009/360/ES ⁽²⁾ ter osnovati na istih virih informacij.
- (5) Ukrepi, predvideni s to odločbo, so v skladu z mnenjem odbora, ustanovljenega s členom 18 Direktive 2006/12/ES Evropskega parlamenta in Sveta ⁽³⁾ –

- (a) odpadki se ne bodo bistveno razkrojili ali raztopili ali drugače spremenili in s tem ne bodo povzročili kakršnega koli škodljivega vpliva na okolje ali na človekovo zdravje;
- (b) odpadki z vsebnostjo sulfidnega žvepla do največ 0,1 % ali odpadki z vsebnostjo sulfidnega žvepla do največ 1 % ter z razmerjem potenciala nevtralizacije, ki je opredeljeno kot razmerje med potencialom nevtralizacije in potencialom kislosti ter določeno na osnovi statičnih preskusov prEN 15875, višjim od 3;
- (c) odpadki niso nevarni za samovžig in ne bodo zgoreli;
- (d) vsebnost potencialno škodljivih snovi za okolje ali človekovo zdravje v odpadkih, predvsem As, Cd, Co, Cr, Cu, Hg, Mo, Ni, Pb, V in Zn, vključno s samostojnimi manjšimi delci v odpadkih, mora biti dovolj nizka, da jo lahko štejemo za nepomembno za človekovo ali okoljsko tveganje, v kratkoročnem in dolgoročnem obdobju. Da bi lahko šteli neko vsebnost za dovolj nizko in s tem nepomembno za človekovo in okoljsko tveganje, mora biti vsebnost omenjenih snovi pod državnimi mejnimi vrednostmi za območja, za katera velja, da niso kontaminirana ali pod državnimi osnovnimi obremenitvenimi vrednostmi;
- (e) v odpadkih v glavnem ni proizvodov, uporabljenih pri pridobivanju ali predelavi, ki bi lahko bili škodljivi za okolje ali človekovo zdravje.

2. Za inertne odpadke se, brez posebnih preskusov, štejejo tisti odpadki, za katere se lahko pristojnim organom ustrezno dokaže, da so bila merila iz odstavka 1 primerno upoštevana in so v skladu z obstoječimi informacijami ali veljavnimi postopki ali shemami.

⁽¹⁾ UL L 102, 11.4.2006, str. 15.

⁽²⁾ Glej stran 48 tega Uradnega lista.

⁽³⁾ UL L 114, 27.4.2006, str. 9.

3. Države članice lahko pripravijo sezname odpadnih materialov, ki jih lahko štejemo za inertne v skladu z merili iz odstavkov 1 in 2.

Člen 3

Ta odločba je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 30. aprila 2009

Člen 2

Presoja inertnih lastnosti odpadkov v skladu s to odločbo se izpolni v okviru opisa lastnosti odpadkov v Odločbi 2009/360/ES in z istimi viri informacij.

Za Komisijo

Stavros DIMAS

Član Komisije

ODLOČBA KOMISIJE**z dne 30. aprila 2009****o dopolnitvi tehničnih zahtev za opredelitev odpadkov iz Direktive 2006/21/ES Evropskega parlamenta in Sveta o ravnanju z odpadki iz rudarskih in drugih ekstraktivnih dejavnosti**

(notificirano pod dokumentarno številko C(2009) 3013)

(2009/360/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Direktive 2006/21/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. marca 2006 o ravnanju z odpadki iz rudarskih in drugih ekstraktivnih dejavnosti ter o spremembi Direktive 2004/35/ES ⁽¹⁾ in zlasti člena 22(1)(e) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Direktiva 2006/21/ES določa opredelitev odpadkov kot del načrta ravnanja z odpadki, ki so ga sestavili upravljavci rudarskih in drugih ekstraktivnih dejavnosti, odobril pa ga je pristojni organ. Priloga II k navedeni direktivi vsebuje seznam nekaterih vidikov, ki jih je treba vključiti v opredelitev odpadkov.
- (2) Namen opredelitve rudarskih odpadkov je pridobiti ustrezne informacije o odpadkih, s katerimi je treba ravnati, da se lahko ocenijo in spremljajo njihove lastnosti, obnašanje in značilnosti ter tako zagotovi dolgoročno ravnanje v skladu z okoljsko varnimi pogoji. Poleg tega mora opredelitev rudarskih odpadkov poenostaviti določitev možnosti za ravnanje s takimi odpadki in s tem povezanih ukrepov za ublažitev, da se zagotovi varstvo zdravja ljudi in okolja.
- (3) Potrebne informacije in podatke za opredelitev rudarskih odpadkov je treba zbirati na podlagi obstoječih ustreznih in primernih informacij ali po potrebi z vzorčenjem in preskušanjem. Treba je zagotoviti, da so informacije in podatki za opredelitev odpadkov primerni, ustrezne kakovosti in reprezentativni za odpadke. Te informacije je treba ustrezno utemeljiti v načrtu ravnanja z odpadki, da se v celoti izpolnijo zahteve pristojnega organa.
- (4) Raven podrobnosti informacij, ki jih je treba zbrati in s tem povezane potrebe vzorčenja ali preskušanja, je treba

prilagoditi vrsti odpadkov, možnemu tveganju za okolje in načrtovanemu objektu za ravnanje z odpadki. S tehničnega vidika je treba omogočiti sprejetje iterativnega pristopa, da se zagotovi primerna opredelitev odpadkov.

- (5) Odpadke, ki so opredeljeni kot inertni v skladu z merili iz Odločbe Komisije 2009/359/ES ⁽²⁾, je s tehničnega vidika primerno oprostiti dela geokemičnega preskušanja.
- (6) Ukrepi, predvideni s to odločbo, so v skladu z mnenjem odbora, ustanovljenega s členom 18 Direktive 2006/12/ES Evropskega parlamenta in Sveta ⁽³⁾ –

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1**Opredelitev odpadkov**

1. Države članice zagotovijo, da je opredelitev odpadkov, ki jo izvedejo upravljavci rudarskih in drugih ekstraktivnih dejavnosti, v skladu s to odločbo.
2. Opredelitev odpadkov zajema naslednje skupine informacij, kot je določeno v Prilogi:
 - (a) osnovne informacije;
 - (b) geološko ozadje nahajališča, ki se izkorišča;
 - (c) naravo odpadkov in predvideno ravnanje z njimi;
 - (d) geotehnično obnašanje odpadkov;
 - (e) geokemične lastnosti in obnašanje odpadkov.
3. Pri ocenjevanju geokemičnega obnašanja odpadkov se upoštevajo merila za opredelitev inertnih odpadkov, ki so določena v Odločbi 2009/359/ES. Če so na podlagi navedenih meril odpadki opredeljeni kot „inertni“, je treba zanje opraviti le ustrezni del geokemičnega preskušanja iz točke 5 Priloge.

⁽¹⁾ UL L 102, 11.4.2006, str. 15.⁽²⁾ Glej stran 46 tega Uradnega lista.⁽³⁾ UL L 114, 27.4.2006, str. 9.

Člen 2

Zbiranje in ocenjevanje informacij

1. Informacije in podatki, ki so potrebni za opredelitev odpadkov, se zbirajo v vrstnem redu, ki je določen v odstavkih 2 do 5.

2. Uporabljajo se obstoječe preiskave in študije, ki zajemajo obstoječa dovoljenja, geološke raziskave, podatke o podobnih lokacijah, sezname inertnih odpadkov, primerne sisteme potrjevanja, evropske ali nacionalne standarde za podoben material, ki izpolnjujejo tehnične zahteve iz Priloge.

3. Ocenjujeta se kakovost in reprezentativnost vseh informacij, ugotavljajo se možne manjkajoče informacije.

4. Kakor manjkajo informacije, potrebne za opredelitev odpadkov, se sestavi načrt vzorčenja v skladu s standardom EN 14899, vzorci pa se vzamejo v skladu s tem načrtom vzorčenja. Načrti vzorčenja temeljijo na informacijah, ki so opredeljene kot nujne, vključno z naslednjim:

- (a) namen zbiranja podatkov;
- (b) program preskušanja in zahteve vzorčenja;

(c) kraj vzorčenja, npr. vzorčenje v izvrtanem jedru, odkopnem čelu, transportnem traku, jalovišču, usedalnem bazenu in na drugih primernih mestih;

(d) postopki in priporočila za število, velikost, maso, opis in obdelavo vzorcev.

Oceniti je treba zanesljivost in kakovost rezultatov vzorčenja.

5. Oceniti je treba rezultate postopka opredelitve. Po potrebi je treba zbrati dodatne informacije na podlagi iste metodologije. Končni rezultat se upošteva pri načrtu ravnanja z odpadki.

Člen 3

Ta odločba je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 30. aprila 2009

Za Komisijo
Stavros DIMAS
Član Komisije

PRILOGA

TEHNIČNE ZAHTEVE ZA OPREDELITEV ODPADKOV

1. Osnovne informacije

Pregled in razlaga splošnega ozadja in ciljev postopka izkoriščanja mineralnih surovin.

Zbiranje splošnih informacij o naslednjem:

- dejavnosti raziskovanja, pridobivanja ali predelave,
- vrsta in opis metode pridobivanja in uporabljenega postopka,
- narava predvidenega proizvoda.

2. Geološko ozadje nahajališča, ki se izkorišča

Določitev enot odpadkov, ki se odkrijejo pri pridobivanju in predelavi, s predložitvijo ustreznih informacij o naslednjem:

- tip kamnin v okolici, njihova kemična in mineraloška sestava, vključno s hidrotermalnimi spremembami mineraliziranih kamnin in nosilnih kamnin,
- tip odlagališča, vključno z mineraliziranimi kamninami ali mineralizacijo nosilnih kamnin,
- tipologija mineralizacije, njeni kemiji in mineralogiji, vključno s fizikalnimi lastnostmi, kot so gostota, poroznost, razporeditev velikosti delcev, vsebnost vode glede na razgrajene minerale, minerale jalovine, hidrotermalne na novo oblikovane minerale,
- velikost in geometrija nahajališča,
- preperevanje in supergene spremembe s kemičnega in mineraloškega vidika.

3. Odpadki in predvideno ravnanje z njimi

Opis narave vseh odpadkov v vsakem postopku raziskovanja, pridobivanja in predelave, vključno s krovino, rudarsko jalovino in jalovino, z informacijami o naslednjem:

- izvor odpadkov na mestu pridobivanja in postopek pridelave, npr. raziskovanje, pridobivanje, mletje, koncentracija,
- količina odpadkov,
- opis sistema za prevoz odpadkov,
- opis kemičnih snovi, ki se uporabljajo med bogatenjem,
- klasifikacija odpadkov v skladu z Odločbo Komisije 2000/532/ES ⁽¹⁾ vključno z nevarnimi lastnostmi,
- vrsta predvidenega objekta za ravnanje z odpadki, končna oblika odpadkov in metoda odlaganja odpadkov v objekt.

4. Geotehnično obnašanje odpadkov

Določitev primernih parametrov za ocenjevanje posebnih fizikalnih značilnosti odpadkov ob upoštevanju vrste objekta za ravnanje z odpadki.

Upoštevati je treba naslednje primerne parametre: granulometrija, plastičnost, gostota in vsebnost vode, stopnja kompaktnosti, odpornost na pritisk, strižni kot, prepustnost, razmerje por, stisljivost in konsolidacija.

⁽¹⁾ UL L 226, 6.9.2000, str. 3.

5. Geokemične lastnosti in obnašanje odpadkov

Posebnosti kemičnih in mineraloških lastnosti odpadkov in kakršnih koli aditivov ali ostankov, ki so ostali v odpadkih.

Napovedi kemije odvodnjevanja v teku časa za vsako vrsto odpadkov ob upoštevanju predvidenega ravnanja, zlasti:

- ocena sposobnosti izluževanja kovin, oksoanionov in soli v teku časa s preskusom odvisnosti pH in/ali izluževalnim preskusom in/ali časovno odvisnostjo izločanja in/ali drugimi primernimi preskusi,
 - za odpadke, ki vsebujejo sulfide, se izvajajo statični ali kinetični preskusi, da se v teku časa določi odvodnjevanje kislinskih kamnin in izluževanje kovin.
-

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 30. aprila 2009

o odobritvi pomoči Finske za semena in semena žit za pridelovalno leto 2009

(notificirano pod dokumentarno številko C(2009) 3078)

(Besedilo v finskem in švedskem jeziku je edino verodostojno)

(2009/361/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

in semen žit za pridelavo na Finskem, ki so prilagojena vremenskim pogojem v tej državi in se ne pridelujejo v nobeni drugi državi članici. Odobritev Komisije mora biti omejena na sorte, vključene na seznam finskih sort, ki se pridelujejo samo na Finskem.

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode („Uredba o enotni SUT“) ⁽¹⁾ ter zlasti prvega pododstavka člena 182(2) v povezavi s členom 4 Uredbe,

(5) Zagotoviti je treba, da se Komisija obvešča o ukrepih, ki jih Finska sprejme za upoštevanje omejitev, določenih v tej odločbi.

ob upoštevanju naslednjega:

(6) Ukrepi iz te odločbe so skladni z mnenjem Upravljalnega odbora za skupno ureditev kmetijskih trgov –

(1) Z dopisom z dne 10. decembra 2008 je finska vlada zaprosila za dovoljenje, da lahko za leti 2009–2010 kmetom odobri pomoč za določene količine sort semen in semen žit, ki se zaradi posebnih podnebnih razmer pridelujejo samo na Finskem.

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

Finski se dovoli, da od 1. januarja 2009 do 31. decembra 2009 odobri pomoč pridelovalcem s sedežem na njenem ozemlju, ki pridelujejo certificirana semena in certificirana semena žit iz Priloge, v okviru zneskov iz navedene priloge.

(2) V skladu z drugim pododstavkom člena 182(2) Uredbe (ES) št. 1234/2007 je Finska Komisiji predložila zadovoljivo poročilo o rezultatih odobrene pomoči. Posledično se lahko državna pomoč odobri za semena, gojena v letu 2009.

Odobritev zajema izključno sorte, ki so vključene v finski državni katalog sort in se pridelujejo samo na Finskem.

(3) Finska prosi za dovoljenje za odobritev pomoči na hektar za določena območja, zasajena s semeni vrst *Gramineae* (trave) in *Leguminosae* (stročnice) iz Priloge XIII k Uredbi Sveta (ES) št. 73/2009 z dne 19. januarja 2009 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor za kmete v okviru skupne kmetijske politike in o uvedbi nekaterih shem podpor za kmete, spremembi uredb (ES) št. 1290/2005, (ES) št. 247/2006, (ES) št. 378/2007 in razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1782/2003 ⁽²⁾, razen *Phleum pratense* L. (mačji rep), in za določena območja, zasajena s semeni žit.

Člen 2

Finska s pomočjo ustreznega sistema nadzora zagotovi, da se pomoč odobri samo za sorte, navedene v Prilogi.

(4) Predlagana pomoč mora izpolnjevati zahteve iz člena 182(2) Uredbe (ES) št. 1234/2007. Zadeva sorte semen

Člen 3

Finska pošlje Komisiji seznam zadevnih certificiranih sort in vse spremembe tega seznama ter jo obvesti o območjih in količinah semen ter semen žit, za katere se pomoč odobri.

Člen 4

Ta odločba se uporablja od 1. januarja 2009.

⁽¹⁾ UL L 299, 16.11.2007, str. 1.

⁽²⁾ UL L 30, 31.1.2009, str. 16.

Člen 5

Ta odločba je naslovljena na Republiko Finsko.

V Bruslju, 30. aprila 2009

Za Komisijo
Mariann FISCHER BOEL
Članica Komisije

PRILOGA

Semena

Upravičena območja: območje, zasajeno s certificiranimi semeni sort Gramineae (trave) in Leguminosae (stročnice) iz Priloge XIII k Uredbi (ES) št. 73/2009, razen *Phleum pratense* L. (mačji rep).

Najvišji znesek pomoči na hektar: 220 EUR

Najvišja razpoložljiva sredstva: 442 200 EUR

Semena žit

Upravičena območja: območje, zasajeno s certificiranimi semeni pšenice, ovsa, ječmena in rži

Najvišji znesek pomoči na hektar: 73 EUR

Najvišja razpoložljiva sredstva: 2 190 000 EUR

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 30. aprila 2009

**o odobritvi dajanja na trg likopena kot nove živilske sestavine v skladu z Uredbo (ES) št. 258/97
Evropskega parlamenta in Sveta**

*(notificirano pod dokumentarno številko C(2009) 3149)***(Besedilo v angleškem jeziku je edino verodostojno)**

(2009/362/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe (ES) št. 258/97 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 27. januarja 1997 v zvezi z novimi živilski in novimi živilskimi sestavinami ⁽¹⁾ ter zlasti člena 7 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Družba DSM Nutritional Products Ltd. je 18. julija 2008 vložila zahtevek pri pristojnih organih Irske za dajanje sintetičnega likopena na trg kot nove živilske sestavine; pristojni organ Irske za ocenjevanje živil je 6. oktobra 2008 izdal poročilo o začetni oceni. V navedenem poročilu je ugotovil, da je glede na druge nerešene zahteve v zvezi z likopenom potrebna dodatna ocena za sintetični likopen, da se zagotovijo enaki pogoji za odobritev uporabe različnih likopenov kot novih živilskih sestavin.
- (2) Komisija je 22. oktobra 2008 vsem državam članicam poslala poročilo o začetni oceni.
- (3) EFSA je 4. decembra 2008 sprejela „Znanstveno mnenje znanstvenega sveta za dietetične izdelke, prehrano in alergije na zahtevo Komisije v zvezi z varnostjo likopena, pridobljenega iz glive *Blakeslea trispora* z disperzijo v hladni vodi“. V skladu z ugotovitvami v mnenju so pripravki likopena za uporabo v živilih in prehranskih dopolnilih pripravljani kot suspenzije v jedilnih oljih ter neposredno zgoščeni ali v vodi dispergirani praški. Pri likopenu so v takšnih formulacijah možne oksidacijske spremembe, zato je treba zagotoviti zadostno antioksidacijsko zaščito.
- (4) EFSA je prav tako ugotovila, da bo povprečni uporabnik sicer užival likopen pod povprečnim dnevnim vnosom,

nekateri uporabniki likopena pa sprejemljivi dnevni vnos lahko presežejo. Zato se zdi primerno zbirati podatke o vnosu več let po odobritvi, da se ta odobritev lahko pregleda ob upoštevanju kakršnih koli novih informacij o varnosti likopena in njegovega uživanja. Posebno pozornost je treba nameniti zbiranju podatkov v zvezi z ravnmi likopena v žitnih kosmičih za zajtrk. Vendar ta zahteva v tej odločbi velja za uporabo likopena kot nove živilske sestavine in ne za uporabo likopena kot živilskega barvila, ki je zajeta v področje uporabe Direktive Sveta 89/107/EGS z dne 21. decembra 1988 o približevanju zakonodaj držav članic o aditivih za živila, ki se smejo uporabljati v živilih, namenjenih za prehrano ljudi ⁽²⁾.

- (5) Iz znanstvene ocene izhaja, da sintetični likopen izpolnjuje merila iz člena 3(1) Uredbe (ES) št. 258/97.
- (6) Ukrepi, predvideni s to odločbo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

Sintetični likopen (v nadaljnjem besedilu „proizvod“), kot je opredeljen v Prilogi I, se lahko da na trg v Skupnosti kot nova živilska sestavina za uporabo v živilih iz Priloge II.

Člen 2

Oznaka nove živilske sestavine na živilih, odobrena s to odločbo, je „likopen“.

Člen 3

Družba DSM Nutritional Products Ltd. hkrati s trženjem proizvoda vzpostavi program za spremljanje. Ta program zajema informacije o ravneh uporabe likopena v živilih, kot je določeno v Prilogi III.

⁽¹⁾ UL L 43, 14.2.1997, str. 1.⁽²⁾ UL L 40, 11.2.1989, str. 27.

Zbrani podatki so na voljo Komisiji in državam članicam. Glede na nove informacije in poročilo EFSA se uporaba likopena kot živilske sestavine pregleda najpozneje do leta 2014.

Člen 4

Ta odločba je naslovljena na DSM Nutritional Products Ltd., Wurmis 576, CH-4363 Kaiseraugst, Švica.

V Bruslju, 30. aprila 2009

Za Komisijo
Androulla VASSILIOU
Članica Komisije

PRILOGA I

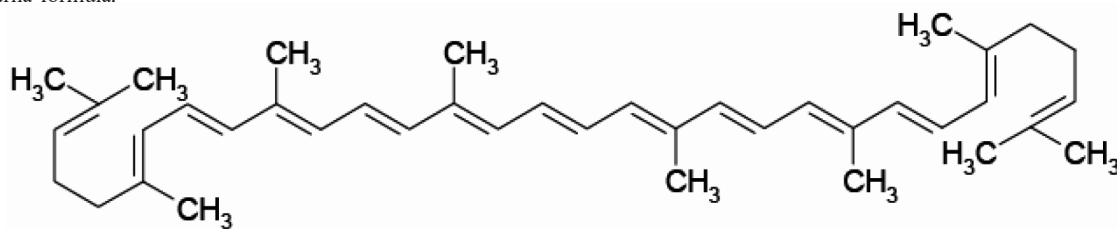
Specifikacije sintetičnega likopena

OPIS

Sintetični likopen se proizvaja z namernim zgoščevanjem sintetičnih intermediatov, ki se običajno uporabljajo pri proizvodnji drugih karotenoidov, uporabljenih v živilih. Sintetični likopen se sestoji iz $\geq 96\%$ likopena in manjših količin drugih povezanih karotenoidnih sestavin. Likopen je prisoten kot prašek v ustreznem matriksu ali kot oljna disperzija. Je temno rdeče ali rdeče-vijoličaste barve. Zagotoviti je treba antioksidacijsko zaščito.

SPECIFIKACIJA

Kemijsko ime: likopen
Številka C.A.S.: 502-65-8 (v celoti trans-likopen)
Kemična formula: $C_{40}H_{56}$
Strukturna formula:



Molekulska masa: 536,85

PRILOGA II

Seznam živil, ki se jim lahko doda sintetični likopen

Kategorija živil	Največja dovoljena vsebnost likopena
Pijače na osnovi sadnega/zelenjavnega soka (vključno s koncentratii)	2,5 mg/100 g
Pijače, namenjene športnikom in osebam z veliko energijsko porabo	2,5 mg/100 g
Živila za uporabo v energijsko omejenih dietah za zmanjšanje telesne teže	8 mg/nadomestni obrok
Žitni kosmiči za zajtrk	5 mg/100 g
Maščobe in prelive	10 mg/100 g
Juhe, razen paradižnikove juhe	1 mg/100 g
Kruh (vključno s hrustljavim kruhom)	3 mg/100 g
Dietetična živila za posebne zdravstvene namene	V skladu s posebnimi prehranskimi zahtevami
Prehranska dopolnila	15 mg na dnevni odmerek, kot ga priporoča proizvajalec

PRILOGA III

Spremljanje sintetičnega likopena po uvedbi na trg

INFORMACIJE, KI JIH JE TREBA ZBRATI

Količine sintetičnega likopena, ki jih DSM Nutritional Products Ltd. zagotovi svojim strankam za proizvodnjo končnih živil, ki se dajo na trg v Evropski uniji.

Rezultati iskanja v zbirki podatkov o živilu z dodanim likopenom, vključno z dodanimi količinami in velikostmi porcij, za vsako živilo, ki ga da država članica na trg.

SPOROČANJE INFORMACIJ

Zgoraj navedene informacije se v obdobju 2009–2012 vsako leto sporočajo Evropski komisiji. Informacije se prvič predložijo 31. oktobra 2010 za obdobje poročanja od 1. julija 2009 do 30. junija 2010, nato pa z enakim letnim obdobjem poročanja za naslednji dve leti.

DODATNE INFORMACIJE

Sporočiti je treba tudi iste informacije o vnosu likopena, uporabljenega kot živilsko barvilo, kadar je to ustrezno in so te informacije na voljo družbi DSM Nutritional Products Ltd.

Družba DSM Nutritional Products Ltd. zagotovi nove znanstvene informacije za ponovno preučitev najvišje varne vrednosti vnosa likopena, kadar so takšne informacije na voljo.

OCENJEVANJE VREDNOSTI VNOSA LIKOPENA

Družba DSM Nutritional Products Ltd. na podlagi navedenih zbranih in sporočenih informacij znova oceni vrednosti vnosa.

PREGLED

Komisija se leta 2013 posvetuje z EFSA in pregleda informacije, ki jih zagotovi industrija.

ODLOČBA KOMISIJE

z dne 30. aprila 2009

o spremembi Odločbe 2002/253/ES o opredelitvi primerov nalezljivih bolezni za poročanje mreži Skupnosti v skladu z Odločbo št. 2119/98/ES Evropskega parlamenta in Sveta

(notificirano pod dokumentarno številko C(2009) 3517)

(Besedilo velja za EGP)

(2009/363/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

Ob upoštevanju Odločbe št. 2119/98/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. septembra 1998 o vzpostavitvi mreže epidemiološkega spremljanja in obvladovanja nalezljivih bolezni v Skupnosti ⁽¹⁾ ter zlasti člena 3(c) Odločbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s točko 2.1 Priloge I k Odločbi Komisije 2000/96/ES z dne 22. decembra 1999 o nalezljivih boleznih, ki jih bo po Odločbi št. 2119/98/ES Evropskega parlamenta in Sveta postopoma zajela mreža Skupnosti ⁽²⁾, se bo za „bolezni, ki se preprečujejo s cepljenjem“, vključno z „gripo“, izvajalo epidemiološko spremljanje v mreži Skupnosti v skladu z Odločbo št. 2119/98/ES.
- (2) V skladu s členom 2 Odločbe Komisije 2002/253/ES z dne 19. marca 2002 o opredelitvi primerov nalezljivih bolezni za poročanje mreži Skupnosti v skladu z Odločbo št. 2119/98/ES Evropskega parlamenta in Sveta ⁽³⁾ je treba opredelitev primerov iz Priloge k navedeni odločbi posodobiti v taki meri, kot je potrebno na podlagi najnovejših znanstvenih podatkov.
- (3) Več primerov novega virusa gripe je bilo sporočenih v Severni Ameriki in pred kratkim v več državah članicah. Ta virus je ena od mnogovrstnih oblik, ki lahko povzroči bolezen „gripo“, navedeno v Prilogi I k Odločbi 2000/96/ES. Vendar je treba zaradi tveganja tega novega virusa za pandemično gripo in potrebe po takojšnjem usklajevanju med Skupnostjo in nacionalnimi pristojnimi organi oblikovati posebno opredelitev primera, ki se bo razlikovala od splošnejše opredelitve primera gripe, kar

bo omogočilo nacionalnim pristojnim organom, da sporočajo ustrezne informacije v mrežo Skupnosti v skladu s členom 4 Odločbe št. 2119/98/ES.

- (4) V skladu s členom 9 Uredbe (ES) št. 851/2004 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. aprila 2004 o ustanovitvi Evropskega centra za preprečevanje in obvladovanje bolezni ⁽⁴⁾ (ECDC) je ECDC na zahtevo Komisije pripravil tehnični dokument o opredelitvi primera za to prenosljivo bolezen v pomoč Komisiji in državam članicam pri pripravi intervencijskih strategij na področju nadzora in odziva. Opredelitve primerov iz Priloge k Odločbi 2002/253/ES je treba posodobiti na podlagi tega prispevka.
- (5) Ukrepi, predvideni s to odločbo, so v skladu z mnenjem Odbora, ustanovljenega s členom 7 Odločbe št. 2119/98/ES –

SPREJELA NASLEDNJO ODLOČBO:

Člen 1

Priloga k Odločbi 2002/253/ES se dopolni z dodatno opredelitvijo primera iz Priloge k sedANJI odločbi.

Člen 2

Ta odločba je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 30. aprila 2009

Za Komisijo
Androulla VASSILIOU
Članica Komisije

⁽¹⁾ UL L 268, 3.10.1998, str. 1.

⁽²⁾ UL L 28, 3.2.2000, str. 50.

⁽³⁾ UL L 86, 3.4.2002, str. 44.

⁽⁴⁾ UL L 142, 30.4.2004, str. 1.

PRILOGA

V Prilogi k Odločbi 2002/253/ES se vstavi naslednje besedilo:

„NOVI VIRUS GRIPE A(H1N1) (TAKO IMENOVANI VIRUS PRAŠIČJE GRIPE A(H1N1) IN VIRUS MEHIŠKE GRIPE) ⁽¹⁾

Klinična merila

Vsaka oseba z enim od naslednjih treh znakov:

- vročina nad 38 °C TER znaki in simptomi akutne dihalne okužbe,
- pljučnica (resna dihalna bolezen),
- smrt zaradi neznane akutne dihalne bolezni.

Laboratorijska merila

Vsaj eden od naslednjih testov:

- RT-PCR,
- virusna kultura (zahtevani prostori 3. stopnje biološke varnosti),
- štirikratno povečanje specifičnih protiteles, ki nevtralizirajo novi virus gripe A(H1N1) (vključuje potrebo po parnih serumih, od akutne faze bolezni do stopnje okrevanja vsaj 10–14 dni pozneje).

Epidemiološka merila

Vsaj eno od naslednjih treh meril v 7 dneh pred začetkom bolezni:

- oseba, ki je bila v tesnem stiku s potrjenim primerom okužbe z novim virusom gripe A(H1N1), ko je bil primer bolan,
- oseba, ki je potovala na območje, na katerem je evidentiran nepretrgan prenos nove gripe A(H1N1) med ljudmi,
- oseba, ki dela v laboratoriju, v katerem se testirajo vzorci novega virusa gripe A(H1N1).

Uvrstitev primera*A. Primer med preiskavo*

Vsaka oseba, ki ustreza kliničnim in epidemiološkim merilom.

B. Verjeten primer

Vsaka oseba, ki ustreza kliničnim in epidemiološkim merilom IN je okužena z virusom gripe A ne kategoriziranega tipa.

C. Potrjen primer

Vsaka oseba, ki ustreza laboratorijskim merilom za potrditev.

⁽¹⁾ Ime bo spremenjeno v skladu z opredelitvijo Svetovne zdravstvene organizacije.“

2009/363/ES:

- ★ **Odločba Komisije z dne 30. aprila 2009 o spremembi Odločbe 2002/253/ES o opredelitvi primerov nalezljivih bolezni za poročanje mreži Skupnosti v skladu z Odločbo št. 2119/98/ES Evropskega parlamenta in Sveta (notificirano pod dokumentarno številko C(2009) 3517) ⁽¹⁾**..... 58



⁽¹⁾ Besedilo velja za EGP

Cena naročnine 2009 (brez DDV, skupaj s stroški pošiljanja z navadno pošto)

Uradni list EU, seriji L + C, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	1 000 EUR na leto (*)
Uradni list EU, seriji L + C, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	100 EUR na mesec (*)
Uradni list EU, seriji L + C, papirna različica + letni CD-ROM	22 uradnih jezikov EU	1 200 EUR na leto
Uradni list EU, serija L, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	700 EUR na leto
Uradni list EU, serija L, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	70 EUR na mesec
Uradni list EU, serija C, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	400 EUR na leto
Uradni list EU, serija C, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	40 EUR na mesec
Uradni list EU, seriji L + C, mesečni zbirni CD-ROM	22 uradnih jezikov EU	500 EUR na leto
Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila), CD-ROM, 2 izdaji na teden	Večjezično: 23 uradnih jezikov EU	360 EUR na leto (= 30 EUR na mesec)
Uradni list EU, serija C – natečaji	Jezik(-i) v skladu z natečajem(-i)	50 EUR na leto

(*) Prodaja po številki: — do 32 strani: 6 EUR
— od 33 do 64 strani: 12 EUR
— več kot 64 strani: cena se določi glede na posamezen primer

Naročilo na *Uradni list Evropske unije*, ki izhaja v uradnih jezikih Evropske unije, je na voljo v 22 jezikovnih različicah. Uradni list je sestavljen iz serije L (Zakonodaja) in serije C (Informacije in objave).

Na vsako jezikovno različico se je treba naročiti posebej.

V skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 920/2005, objavljeno v Uradnem listu L 156 z dne 18. junija 2005, institucije Evropske unije začasno niso obvezane sestavljati in objavljati vseh pravnih aktov v irščini, zato se Uradni list v irskem jeziku objavlja posebej.

Naročilo na Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila) zajema vseh 23 uradnih jezikovnih različic na enem večjezičnem CD-ROM-u.

Na zahtevo nudi naročilo na *Uradni list Evropske unije* pravico do prejemanja različnih prilog k Uradnemu listu. Naročniki so o objavi prilog obveščeni v „Obvestilu bralcu“, vstavljenem v *Uradni list Evropske unije*.

Prodaja in naročila

Plačljive publikacije, ki jih izdaja Urad za publikacije, so na voljo pri naših komercialnih distributerjih. Seznam komercialnih distributerjev je na spletnem naslovu:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_sl.htm

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nudi neposreden in brezplačen dostop do prava Evropske unije. Ta spletna stran omogoča pregled *Uradnega lista Evropske unije*, zajema pa tudi pogodbe, zakonodajo, sodno prakso in pripravljalne akte za zakonodajo.

Za boljše poznavanje Evropske unije preglejte spletno stran <http://europa.eu>

